

# Mitteldeutsches Zentral-Zeitung

Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland - Hallesche Neueste Nachrichten - Hallesche Zeitung, Landeszeitung für Sachsen, Anhalt u. Thüringen

69. Jahrgang - Nr. 293

Schriftleitung, Verlag u. Druckerei: Halle (S.), Große Braubauerstr. 20/1, G.-Vertr. 2743. Tel.-Nr.: 2411. (Sonderdruck, um Nachdruck durch Verlagsbesitzer, bedarf kein Antrag auf Erlaubnis ab. Nachdruckverbot.)

Halle (Saale), Sonnabend/Sonntag, 15. Dezember 1934

Monatlich Bezugspreis 1,85 RM, einjährig 20,00 RM, halbjährig 10,50 RM, ohne Zustellgebühr. Anzeigenpreis nach Tarif.

Einzelpreis 15 Pf.

## Staat, Partei und Wehrmacht

### Dr. Goebbels im Berliner Sportpalast zu wichtigen Fragen der Innenpolitik

Auf dem Gantag des Ganges Groß-Berlin der NSDAP, der gestern abend im überfüllten Sportpalast abgehalten wurde, hielt der Gauleiter Reichsminister Dr. Goebbels eine mehr als zweistündige große Rede vor den Parteigenossen, in der er sich eingehend u. a. mit dem Kirchenkonflikt, mit Fragen der deutschen Kultur und mit dem Verhältnis zwischen Partei und Wehrmacht befaßte.

Dr. Goebbels gab nach einleitenden Worten einen Überblick über die Entwicklung der deutschen Außenpolitik, die es, wie er betonte, zu aktivieren galt, und ging dann auf das Gebiet der Innenpolitik über, wobei der Gauleiter auf die auf den einzelnen Teilgebieten zu erreichenden Ergebnisse verweist. Aber auch wir haben, erklärte er, den echt deutschen Zug, der geradezu ein Erbteil ist, verpönt. Die großen Erfolge über den kleinen Nachbarn und die kleinen zu verweisen. In Bezug auf unsere Taten und Leistungen können wir aber ein solches Verloben nicht putzen. Wir lassen es nicht zu, daß man von der Vergangenheit alles sieht, was auf war, um gleichzeitig an der Gegenwart nur alles das zu sehen, was nicht ist. Wir wollen und müssen den Redner ihre eigene Richtung vorhalten und eine klare und deutliche Sprache mit ihnen reden.

#### Aktion eines Mißverständnisses

Dr. Goebbels kam dann auf den Kirchenkonflikt zu sprechen. Ich habe in meiner Trierer Rede darauf hingewiesen, wo betonte, daß in der Vergangenheit eine andere Praxis geübt worden ist als in der Gegenwart. Ich habe nicht bezweifelt, daß die katholischen Kirchenfürsten in den vergangenen Jahren, als wir noch nicht an der Macht waren, den Mißbrauch befaßt haben. Ich habe beklagt: Für den Atheismus, für die Sitten- und Sittlosigkeit und den charakteristischen Verfall des deutschen Volkes war neben der Sozialdemokratie vor allem das Zentrum verantwortlich. Ich habe nicht feilschen wollen, daß die katholischen Kirchenfürsten sich nicht gegen den Atheismus gewandt hätten, sondern nur, daß sie sich nicht gegen die Partei gewandt haben, die die Urteile dessen war.

Das Gebiet der Kulturpolitik kurz freizugeben, um Dr. Goebbels sodann auf gewisse Stimmen des Auslandes ein, die einen Konflikt in Kulturleben in Deutschland leben möchten. Er hob dabei hervor, daß die letzte und grundständige Entscheidung über das Gebiet der Kulturpolitik nicht dem einzelnen Künstler zufallen könne, sondern daß die Sache des Staates sei. Dieser Standpunkt sei um so eher zu vertreten, als sich der Nationalsozialismus als wahrer und ernstlicher Förderer der Kultur durch die Tat an dem Beweise erweisen habe.

#### Die Säulen des Staatsgebüdes

Am letzten Teil seiner Rede befaßte sich Dr. Goebbels mit den Problemen Staat, Partei und Wehrmacht. Die Frage des Verhältnisses zwischen Staat und Partei ist an

sich überhaupt keine Frage, da die Männer der Partei und die des Staates meistens dieselben sind. Die starken Potenzen der Partei sind in den Staat dirigiert worden, um ihn zu befehlen. Das macht die Partei nicht überflüssig, sondern gibt ihr erst den eigentlichen Wert. Sie ist ja unter Erden, aus dem die künftigen Führer des Staates hervorgehen. Es wäre also Wahnsinn, die Partei oder einzelne Mitglieder aufzulösen. Die Partei ist jetzt nicht nur dafür, daß alle Volksgenossen Nationalsozialisten sind, sondern auch, daß sie für alle Zukunft Nationalsozialisten bleiben! Da wir unsere Kraft aus der Partei schöpfen und sie dann für den Staat einsetzen, fühlen wir uns selbstverständlich zuerst als Parteigenossen und dann als Staatsmänner.

Die Partei gibt uns die Menschen, mit denen wir führen, und der Staat gibt uns die Mittel, die wir zur Führung der Menschen ansetzen. Es darf uns anerkennen, daß die Partei keinen zweiten politischen Willensfaktor geben.

Partei und Wehrmacht sind die beiden Säulen, auf denen der Staat ruht. Ebenso wie die Partei eierfruchtig darüber wacht, daß niemand außerhalb von ihr Politik macht, ebenso muß die Wehrmacht eierfruchtig darauf achten, daß niemand außer ihr selbst die Waffen führt. Armee, Staat, Partei und Volk sind heute ein untrennbares Ganzes; sie können nicht mehr voneinander getrennt werden. Der Minister legte am Schluß seiner Rede dann ein Verzeichnis zur deutschen Friedensbereitschaft ab.

## Autobus von Schnellzug erfaßt

### Folgen schweres Unglück bei Verdun an der Aller: 14 Tote, 3 Schwerverletzte

Gestern abend gegen 17 Uhr ereignete sich zwischen Langewedel und Althausen unweit Verdun an der Aller ein schweres Autounfall. Ein Autobus mit 14 Fahrgästen, der eine pleistozäne Theatergesellschaft aus Stadt nach Verdun a. d. A. bringen sollte, überfuhr bei nebligen Wetter am Hof 61 die geschlossene Eisenbahnbrücke. Am gleichen Augenblick wurde der Autobus von einem Schnellzug erfaßt und zur Seite geschleudert. Der Autobus wurde vollkommen zertrümmert. Von den 14 Insassen waren 14 sofort tot, drei wurden schwer verletzt, während drei, die auf der letzten Bank des Autobusses gesessen hatten, mit leichten Verletzungen davonsamen.

Der Zug konnte auf kurzer Strecke zum Halten gebracht werden. Die Insassen des Zuges, unter denen sich auch ein Arzt befand, leisteten sofort die erste Hilfe. Nach kurzer Zeit trafen Feuerwehrt und Sanitätskolonnen umlaufender Ortschaften mit Ärgerten ein. Gleich darauf kam auch ein Hilfszug der Reichsbahn an. Der Oberstaatsanwalt aus Verdun begab sich ebenfalls unverzüglich an die Unfallstätte, um die ersten Vernehmungen Zeugensagen erhebt sich einwandfrei, daß die Schranken bereits fünf Minuten vor Beginn des Zuges ordnungsgemäß geschlossen waren. Die geschlossene Schranke wurde von dem Autobus mitten durchbrochen. Den Fahrgästen und das Personal trifft keinerlei Schuld. Nachdem alle Toten und Verletzten geborgen waren, konnte der Zug mit großer Verspätung seine Fahrt fortsetzen. Die Namen der Verstorbenen sind Wilhelm Briede, Harry Dürenburg und Johann Liebmann, sämtlich aus Stade. Bei den ums Leben gekommenen handelt es sich um folgende Personen: Kraftwagenführer Fritz Krüger, Friseur Paul Weber,

Kantienführer Erich Weber, Lehrer Heinrich Behrmann und Frau, Frau Maria Müller, Schreiberin Johanna Heinecke, Fräulein Bartholomäus, die Gattin des Staatsanwaltschaftsrats Dietz, Lehrer Scholwin und Frau, Fräulein Dops und Wulffert Dersmann, Fräulein, sämtlich aus Stade. Am Kraftwagenbus sind auch an den erlittenen Verletzungen die Gattin des ebenfalls tödlich verunglückten Kantienbeamten Weber, schwer verletzt liegen im Verdener Krankenhaus Fräulein Gertrud Kersten und der Musiker Fritz Schell.

#### Der Führer ist im Zuge

Wie zu dem Unglück bei Langewedel ergänzend mitgeteilt wird, handelt es sich um den Zug, mit dem der Führer von Bremer haben nach Berlin zurückfuhr. Im Zuge selbst übten alle Mitfahrenden, einschließlich des Personals, unverletzt. Nur die Maschine wurde leicht beschädigt. Der Führer traf mit seiner Begleitung abends 23.7 Uhr auf dem Berliner Bahnhof in Berlin ein.

Zu dem schweren Kraftwagenunfall auf der Eisenbahnstrecke Bremen-Nelzen wird noch gemeldet, daß der Musiker Fritz Schell heute morgen im Krankenhaus seinen schweren Verletzungen erliegen ist. Schell war, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben.

#### Musolini gegen die Miesmacher

Auf Grund eines Artikels von Mussolini "Weltall" hat der Parteisekretär gegen diejenigen Miesmacher, die die wirtschaftlichen Verhältnisse Italiens verächtlich kritisieren, folgende Mahnungen erlassen. So soll u. a. jedem Miesmacher die Mitgliedskarte der Partei entzogen werden.

## Auf Weihnachten zu

Dr. O. In vergangenen parlamentarischen Tagen hatte die Vorweihnachtszeit keineswegs eine freundliche politische Note. Vielmehr pflegten sich die Parlamentarier zwischen den Abenden die Köpfe zu zerbrechen, und die Zeitungen hatten alle Hände voll zu tun, um sich selber auf die damals üblichen "Weihnachtsreden" vorzubereiten. Es war ein großer Gegenstand zur Stimmung des Volkes, wenn sich diese Kräfte Anfang bis Mitte Dezember aufeinandertrafen, und dann meist entweder mit einem neuen Regierungswechsel oder dem Verschwinden dieses oder jenes Ministers endete. Und da die schwebende Zeit leicht das Gesehen verfinstert läßt und es schwer heute so scheint, als läge dies alles schon unendlich weit zurück und diese faum noch Verantwortlichkeiten zu den gegenwärtigen Verhältnissen, ist es gut, diese Erinnerung ein wenig aufzufrischen. Denn dann gewinnt man den rechten Vergleichsmaßstab für das, was einst war, und für das, was heute ist.

Heute ist nichts von Weihnachtsreden zu hören. Kein Schauspieler, sondern man sieht sich breit. Und als Gleichnis für den grundlegenden Wandel hat gerade im Gegensatz zur Vergangenheit der Tag der nationalen Solidarität unter Beweis gestellt, wie amingend die Kräfte des Gemeinheitsbewusstseins sind, und wie sich angesichts des abgemessenen Ergebnisses des Sammelwertes keinerlei Nachlassen des Gemeinheitsbewusstseins und der Spierwilligkeit bemerkbar macht. Denn sonst würde man nicht schon am morgigen Tage wieder zum Empfinden anfordern können.

Man zeige uns das Land und das Volk, wo solche Ideen einmal erlöst oder durchgeföhrt worden wäre. Nicht zu Unrecht hat Dr. Goebbels, als er dem Führer vom Ergebnis des Tages der nationalen Solidarität Kenntnis gab, an jene Vorlesungsrede am 1. März eines Jahres erinnert, als er einem reichen Deutschland ein Jahr lang angedacht wurde, um auch nur eine Million bringen. Das es damals so schwerlich war, einen Beitrag zu leisten, der gemessen an den Gräueltaten unseres Winterkrieges, als minimal bezeichnet werden muß, liegt an der begrenzten Reizanz, die damals ein Appell an das Volk hatte; denn im Grunde fühlte sich ja jener Zeit nur eine Schicht angedacht, während die breiten Millionenmassen nicht unmittelbar teilnahmen. Weil ein Großteil des Volkes noch nicht auf der zivilen Ebene zu reiferer Gemeinamkeit aufgeschloßen war, mußte soviel lange Monate hindurch die Verbertrunne gerührt werden mit jenem für uns heute unfaßbar geringen Erlöse.

Wenn das heute so grundlegend anders geworden ist, wenn die Verpflichtung jeden Menschen erreicht, wenn Aufbruch und Fortschritt nicht angedacht verhalten, ist dies Beweis für eine grundlegend feste Strukturwandlung der Nation. Hier ist wirklich eine Seite zum Klingeln gebracht, die nicht fruchtlos ist, sondern immerwährend löst und löst, um zu einer fähigen musikalischen Untermalung unseres gesamten nationalen Fortschritts geworden ist. Ein Volk wächst in sich zusammen. Jahrdutzende alte Klänge und Riffe werden vernarrt. Ist es da ein Wunder, daß die so gewonnene Kraft auch auf dem Gebiet der außenpolitischen Durchsetzung nennenswerter nationaler Ziele wirksam wird?

Dieses Weihnachten haben wir selbstverständlich nicht nur keine innerpolitische Weihnachtsfeier, sondern wir können auch mit einem politischen Vereinbarheit der außenpolitischen Stimmung eines von Deutschland und in Europa feststellen. Wir sind gewiß weit davon entfernt, die unerkennbaren Anzeichen einer Entspannung der internationalen Lage zu identifizieren. Voreiliger Selbstvertrauen ist nicht mehr unsere Sache. Aber es ist nicht zu leugnen, daß drohende Anzeichen nicht eingetreten sind, daß kritische Streitpunkte heute ruhiger beurteilt werden, kurz, daß auch über Europa lo etwas wie der Wohlklang einer echten Weihnachtsstimmung niedertönt.

Nach gestern und erst recht vorgestern haben der Kampf um die Saar die Möglichkeit, ja die Wahrscheinlichkeit eines bedeutenden deutsch-französischen Zusammenstoßes in sich zu bergen. Eine Art Kriegssphäre begann und sich zu greifen über die Saar, die von Frankreich, je näher indessen der eigentliche Saartermin, der 13. Januar 1935, rückt, desto ruhiger wird die Beurteilung der Lage, desto ruhiger werden die Wirbungen der deutsch-französischen Beziehungen, der antinationalsozialistischen Welle brauchen vor den



Schnelldampfer „Scharnhorst“ gleitet ins leichte Element. Der Führer auf der Taufkanzel.

3874834 Mart!

am Tag der nationalen Solidarität

Toren des Reiches, desto fester die Innerlichkeit, desto mehr das selbstbewußtliche Abstimmungsbedürfnis...

Es wäre tadellos, in diesem Zusammenhang allen demontierten auf den Weg in französischen Aufnahmestützpunkten hinzuweisen...

Die gefährlichsten Möglichkeiten, die aus dem Maricler Königsrud hätten entstehen können, sind also zunächst gelöst...

Das ist die vornehmlichste Bilanz, die heute gezogen werden kann. Sie ist gemäß nicht durchweg befriedigend...

Halte Deine Pfundspende bereit, sie wird in den Tagen vom 27. bis 29. Dezember abgeholt.

manischen Kräfte der Erde, die sich als politische Ausprägungen ihre Oberflächenerregung verhalten.

So steht es an der Saar. So stand es einst in Vöträngen oder im Nollensgebiet von Remagen oder im Erdbellenden im Saargebiet...

Beginn der Hochschulreform

Ein neues Reichsgesetz / Professoren können veretzt werden

Unter dem Donnerstag vom Reichstages, verabschiedet Reichstag ein Gesetz, das den Beginn der Hochschulreform einleitet...

§ 1. Die beamteten Hochschulprofessoren des Reiches werden zum Schluss des Semesters, in dem sie ihr 65. Lebensjahr vollenden, kraft Gesetzes von ihren amtlichen Verpflichtungen entbunden...

§ 2. Höheren übertragene Hochschulprofessoren die weitere Ausübung des Lehramtes durch einen bestimmten Hochschulprofessor...

§ 3. Die beamteten Hochschulprofessoren des Reiches können auf einen ihrer Rangbezüge entsprechenden Gehalt für ein oder mehrere Jahre in den Ruhestand versetzt werden...

§ 4. Fällt aus Anlaß des Ruhestandes ein Hochschulprofessor aus, so kann der bisherige Inhaber von seinen amtlichen Verpflichtungen entbunden werden.

§ 5. Entpflichtete Hochschulprofessoren erhalten ihre gelebten Bezüge weiter, rücken jedoch nicht mehr auf Sondervergütungen...

§ 6. Die Bestimmungen auf Grund der §§ 3 bis 5 dieses Gesetzes treffen unmittelbar der Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung.

§ 7. Bei den fortgeführten Hochschulen tritt an die Stelle des Reichsministers für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung der Reichsprofessorenrat.

§ 8. Die Geltungsdauer dieses Gesetzes beginnt mit dem Tage der Verkündung und endet am 31. Dezember 1937.

Das Schwerkernicht des neuen Gesetzes liegt auf der Schaffung einer rechtlichen Grundlage für einen Neuaufbau des deutschen Hochschulwesens.

den den Kampf um die Saar genau so leidenschaftlich führen, wenn keine Stöße unter der Erde läge und keine hochentwickelte Industrie auf ihr...

wende, daß der gesamte Lehrkörper verwechselt werden. Die Hochschulreform werden nach Vollendung des 65. Lebensjahres von ihren amtlichen Verpflichtungen entbunden.

Der Kommandant der italienischen Armee in der für das Saargebiet bestimmten Polizeitruppen, Brigadegeneral Visconti Prasca, ist mit seinem Adjutanten, Major Mauri, in Saarbrücken eingetroffen.

Saarbrücken Hauptquartier

Italienische Offiziere im Saargebiet

Der bekannte Strafrechtler Prof. Grimm, Offen, ist vom Obersten Abteilungspräsidenten des Reiches in dem am 21. Dezember angelegten Deutsche Frontprozess angeklagt worden.

Die Reise an die Saar

Neue Einreisebestimmungen bekanntgegeben

Amlich wird bekanntgegeben: Nach der Verordnung der Regierungskommission vom 20. November 1934 ist für die Einreise in das Saargebiet die Zeit vom 27. Dezember 1934 bis zum 26. Januar 1935 einschließlichs folgendes:

Die Personen, die in der oben angegebenen Zeit in das Saargebiet einreisen, müssen im Besitz eines deutschen Reisepasses und einer besonderen Genehmigung zur Einreise in das Saargebiet sein.

Das Loch im Zahn und die Netherwellen der Seele

Von Peter Sam m.

Vor noch nicht allzulanger Zeit lebte ein einfacher Berliner Arzt die halbe Welt im Erkennen. Die Welt war für ihn noch das noch zu erinneren - es war im Jahre 1901. Freilich erreichte er das nicht durch eine grobärztliche medizinische Entdeckung.

Viele haben ihn beneidet. Manche haben ihm mit weniger rühmlichem Erfolge nachgezogen und alle haben ihn schließlich vergessen.

Die seltsame Aufregung, die uns alle erregt, wenn wir dem Schicksal des Robinson folgen, wie Daniel Defoe es uns beschrieben hat, ist nun auch erklärlich.

Ein großer englischer Gelehrter hat eine Methode gefunden, die menschlichen Gedächtnis durch elektrische Schwingungen unterbrochen sein elektrische Entladungen aus, und es ist diesen großen Mann gelungen, Apparate zu bauen, die so empfindlich sind, daß sie diese Entladungen zu registrieren vermögen.

Ein kleines Loch im Zahn kann für die Geschichte der Menschheit wichtiger sein als eine ganze Weltreise. In dem Jahre 1870 hat ein englischer Zahnarzt, Dr. Witter, die Welt über ein Loch im Zahn berichtet.

Ein kleines Loch im Zahn kann für die Geschichte der Menschheit wichtiger sein als eine ganze Weltreise. In dem Jahre 1870 hat ein englischer Zahnarzt, Dr. Witter, die Welt über ein Loch im Zahn berichtet.

zahn Schmerzen", und bis dahin wolle wir über den Nutzen der Kränkung nachdenken.

Ein großer englischer Gelehrter hat eine Methode gefunden, die menschlichen Gedächtnis durch elektrische Schwingungen unterbrochen sein elektrische Entladungen aus, und es ist diesen großen Mann gelungen, Apparate zu bauen, die so empfindlich sind, daß sie diese Entladungen zu registrieren vermögen.

Ein großer englischer Gelehrter hat eine Methode gefunden, die menschlichen Gedächtnis durch elektrische Schwingungen unterbrochen sein elektrische Entladungen aus, und es ist diesen großen Mann gelungen, Apparate zu bauen, die so empfindlich sind, daß sie diese Entladungen zu registrieren vermögen.

Ein großer englischer Gelehrter hat eine Methode gefunden, die menschlichen Gedächtnis durch elektrische Schwingungen unterbrochen sein elektrische Entladungen aus, und es ist diesen großen Mann gelungen, Apparate zu bauen, die so empfindlich sind, daß sie diese Entladungen zu registrieren vermögen.

Ein großer englischer Gelehrter hat eine Methode gefunden, die menschlichen Gedächtnis durch elektrische Schwingungen unterbrochen sein elektrische Entladungen aus, und es ist diesen großen Mann gelungen, Apparate zu bauen, die so empfindlich sind, daß sie diese Entladungen zu registrieren vermögen.

Das Reichsregierungskomitee für die nationale Solidarität hat am 15. Dezember 1934 eine neue Liste von Spendern veröffentlicht. Die Liste enthält Namen von Spendern, die sich für die nationale Solidarität eingesetzt haben.

Der Reichsregierungskomitee für die nationale Solidarität hat am 15. Dezember 1934 eine neue Liste von Spendern veröffentlicht. Die Liste enthält Namen von Spendern, die sich für die nationale Solidarität eingesetzt haben.

Der Reichsregierungskomitee für die nationale Solidarität hat am 15. Dezember 1934 eine neue Liste von Spendern veröffentlicht. Die Liste enthält Namen von Spendern, die sich für die nationale Solidarität eingesetzt haben.

Der Reichsregierungskomitee für die nationale Solidarität hat am 15. Dezember 1934 eine neue Liste von Spendern veröffentlicht. Die Liste enthält Namen von Spendern, die sich für die nationale Solidarität eingesetzt haben.

Der Reichsregierungskomitee für die nationale Solidarität hat am 15. Dezember 1934 eine neue Liste von Spendern veröffentlicht. Die Liste enthält Namen von Spendern, die sich für die nationale Solidarität eingesetzt haben.

Der Reichsregierungskomitee für die nationale Solidarität hat am 15. Dezember 1934 eine neue Liste von Spendern veröffentlicht. Die Liste enthält Namen von Spendern, die sich für die nationale Solidarität eingesetzt haben.

Der Reichsregierungskomitee für die nationale Solidarität hat am 15. Dezember 1934 eine neue Liste von Spendern veröffentlicht. Die Liste enthält Namen von Spendern, die sich für die nationale Solidarität eingesetzt haben.

Der Reichsregierungskomitee für die nationale Solidarität hat am 15. Dezember 1934 eine neue Liste von Spendern veröffentlicht. Die Liste enthält Namen von Spendern, die sich für die nationale Solidarität eingesetzt haben.





Die Antwort an Büchel

Die Abstimmungskommission geht auf das Wesentliche nicht ein

Der Vorsitzende der Abstimmungskommission hat den Wählern eine Antwort auf sein Schreiben vom 12. Dezember...

Die „Saarbrücker Zeitung“ bemerkt hierzu, daß diese Antwort auf den Sinn der Resolutionen des Saarbevölkerungsrates...

Memelprozeß eröffnet

126 Angeklagte unter militärischer Bewachung

Im Kownoer Justizgebäude begann gestern mit dem Richter Dr. E. E. Zeller die Verhandlung des Prozeses gegen die Memelproleten...

Der ganze erste Sitzungstag wurde ausschließlich mit der Vernehmung der Angeklagten angefüllt...

Der Weihnachtsurlaub der Dienststellen des RZS

Die für die Zeit vom 21. Dezember 1934 bis 3. Januar festgelegt worden...

Auf Holz: Graphit und Aquarelle

Ausstellung im Gymnasialraum Grete Gause

Auf Holz, in Halle seit langem bekannt als Maler und Zeichner...

Marzoff geht von der Abstraktion, vom Gefühllichen oder dem Gefühlsmäßig gehaltenen Zufall vor die Natur...

Dieser Dreifaltigkeit des Schaffens, vom Konkreten über das Besondere zum Allgemeinen...

Dampfer vor dem Untergehen

Berzweigte Hilfeleistungsverträge / Injassen eines Rettungsbootes ertunten

Der britische Dampfer „Harrow“ kündigt bei einem Unfall im Nordatlantik...

Die wiederholten Versuche, der „Harrow“ ein Leben zu versetzen, blieben ebenfalls erfolglos...

Eigene Bühne für Greta Garbo

Die Hauptspielerei Almqvist? / Sie will in Stockholm auftreten

Aus zuverlässiger Quelle wird dem „A. F.“ mitgeteilt, daß Greta Garbo die Absicht habe...

Potereinfahrt: 10 Miennig

Neues aus dem Rundfunk-Prozess

Im großen Rundfunk-Prozess wurden gestern die Untereinstufe weiter erörtert...

Espen für verbotene Sammlung juristisch

Die Polzeibehörden in Wismar befragen die Teilnehmer...

Gegen dilettantische Militärdiplomaten

Ein Gesangsverein im Vormer Gebiet plante einen „Kongress“...

Mitarbeit des Reichsfilmdramaturgen

nur auf Bitten der Filmindustrie

Die vom Reichsfilmbüro beschlossene Genehmigung des Regieplans...

Aluminium nicht gesundheitsgefährlich

Auf Grund der während mehrerer Jahre durchgeführten Versuche...

Weihnachtsmarkt halbescher Künstler

Der halbescher Kunstverein veranstaltet mit der Mitglieder der Reichskammer...

Ein neuer Riefenfinanzfond in Paris hat sich auf nicht weniger als 200 Millionen Franken belaufen...

Die „blonde Maja“ wieder frei

Beschuldigungen wieder zurückgenommen

Die unter dem Namen „Blonde Maja“ bekannte dänische Tänzerin Maja Christensen...

Abgebrochene Rundfunkübertragung

Demonstration Protest Warschauer gegen Paris

Der Warschauer Rundfunksender unterbrach gestern abend demontrierte eine Übertragung...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Eigenum von Verlag der Mitteldeutschen Zeitung

Verlag der Mitteldeutschen Zeitung hat den Kauf...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Eine ganze Stadt gefährdet

Riefenfinanzfond in Paris

Ein neuer Riefenfinanzfond in Paris hat sich auf nicht weniger als 200 Millionen Franken belaufen...

Die „blonde Maja“ wieder frei

Beschuldigungen wieder zurückgenommen

Die unter dem Namen „Blonde Maja“ bekannte dänische Tänzerin Maja Christensen...

Abgebrochene Rundfunkübertragung

Demonstration Protest Warschauer gegen Paris

Der Warschauer Rundfunksender unterbrach gestern abend demontrierte eine Übertragung...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Eigenum von Verlag der Mitteldeutschen Zeitung

Verlag der Mitteldeutschen Zeitung hat den Kauf...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...

Wohnungen für obsoleten Familien

Die Stadt Elbing plant den Bau von Wohlfamilienhäusern...



















Lehrerinnen  
Rathaus  
ring-Str. 3

Table with 2 columns: numbers and names.

Table with 2 columns: numbers and names.

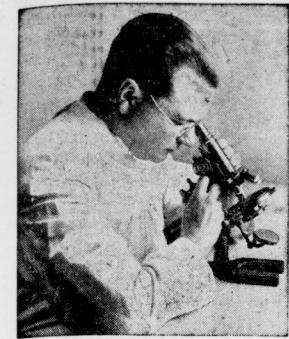
Table with 2 columns: numbers and names.

Table with 2 columns: numbers and names.

Table with 2 columns: numbers and names.

Table with 2 columns: numbers and names.

Table with 2 columns: numbers and names.



Der Leiter des Amtes für körperliche Erziehung, Ministerialdirektor Dr. Krümmel. Im Rahmen des Reichserziehungs-Ministeriums wurde nunmehr ein selbständiges Amt für körperliche Erziehung (mit den Abteilungen für Leibesübung und für Jugendpflege) geschaffen. Leiter dieses neuen Amtes ist der zum Ministerialdirektor ernannte bisherige Referent für Leibesübungen, Dr. Krümmel.

So kann es nicht weiter gehen!

Ein ernstes Wort an alle Kraftfahrer!  
Der Kraftfahrer des R.F.R., Obergruppenführer Schmitt, erklärt, wie die R.F.R. berichtet, an die deutschen Kraftfahrer folgenden Aufruf:  
„Ein Tag vergeht, ohne daß die Presse nicht über Kraftfahrereinfälle schwerer Art zu berichten weiß. Verkehrsunfälle sind glatte Handarbeiten, entstehen aber nicht, als das „Auch-fahren-Können“ des den Führerschein besitzenden Anführers. Ein Kraftfahrer zu führen ist eine ernste und im Sinne der nationalsozialistischen Volksgemeinschaft doppelt verantwortungsvolle Aufgabe. Nur der Fahrer wird ihr gerecht werden können der durch die Praxis gelernt hat, Verkehr oder Stauerabstand im Augenblicke, wenn es sich um einen Unfall ereignet, einzuweisen zu wissen. Unachtsamkeit, Selbstmord und Fremdgefährdung sind meist des Unfalls beste Helfer.“

Der nach „ausgehender Kraft“ das Stauer ab zum Kraftfahrereinfälle gehören wird rege, um — und wie oft ist dies der Fall — nur vor dem anderen Geschlecht mit seinen „Anführern“ zu sein, wenn es sich um einen Unfall ereignet, einzuweisen zu wissen. Unachtsamkeit, Selbstmord und Fremdgefährdung sind meist des Unfalls beste Helfer.“

Hochschullehrer erwerben SA-Sportabzeichen

Reichsminister Rast konnte am Freitag einigen führenden Professoren der Berliner Hochschulen das von ihnen auf Grund der Vorkursleistungen erworbene SA-Sportabzeichen überreichen. Der Minister unterzeichnete in seiner Kapuze die Bescheinigung über die Abnahme der Abzeichen. Die Abzeichen sind in der Form eines Hakens, die das SA-Sportabzeichen zeigen, sind: Prof.

Die Mitteldeutsche Illustrierte bringt heute:  
Deutsch ist die Saar ... 1940 zu Schill nach Leipzig ... NS-Volkswahlfahrt ... Der Rennsteig ... Puppen ... Weihnachtsbilder ... Aus neuen Filmen ... Bilder vom Tage ...

Einzelverkauf 10 Pf.  
In unseren Geschäften sind allen Klubs

Die Mitteldeutsche Illustrierte erscheint jeweils am Sonntag, sie ist 16 Seiten stark und im besten Kupferdruck hergestellt. Für Besucher der Saale-Zeitung wird die „M.“ zum Vorzugspreis von 20 Pf. monatlich geliefert. Bestellungen nehmen unsere Geschäfte, Agenturen und Trägerinnen entgegen.

Bieberbach (Universität), Prof. Krüger (Tierärztliche Hochschule), Prof. Ritter von Bieberbach (Universität), Prof. W. C. (Universität), Prof. W. K. (Universität), Dr. Wolf (Tierärztliche Hochschule), Dr. Wolf (Tierärztliche Hochschule), Dr. Wolf (Tierärztliche Hochschule), Dr. Wolf (Tierärztliche Hochschule), Dr. Wolf (Tierärztliche Hochschule).

Mehr als kurzfristige Abgabe im Hohen

MSC. legt Klubwettkampf gegen H.C. ab. Die den morgigen Sonntag war ein Klubwettkampf zwischen Merseburger Sportklub und Schwarz-Weiß im Modemodern Tennistennis geplant. Leider konnten die Merseburger kurzfristig die 2. Herrenmannschaft ab. In letzter Minute mühten sie dann das dritte Spiel, nämlich das der 1. Herrenmannschaft, durch den Ausfall des Torwärters auch noch juristisch.

Damen 99 Merseburg an Stelle M.C. Dam. Für das vom Merseburger Sportklub abgeforderte Spiel erklärten sich freundschaftlich die Damen von 99 Merseburg bereit, einzutreten. Da die Merseburgerinnen ihr letztes Spiel gegen die Merseburgerinnen 21 gewonnen, wird sich wohl morgen ein interessanter Kampf auf der Jagdspielfläche abspielen.

Eine Stadt fördert den Fechtport

Das Stadtrat für Leibesübungen der Stadt Neustadt hat 30 Schüler des Gymnasiums und der Oberrealschule ausgewählt, die an einem Fechtturnier teilnehmen sollen. Für diesen Zweck stellt die Stadt einen Teil der Waffen und — was zu beachten ist — einen Fechtlehrer. Eine bessere Werbung für den Fechtport kann man sich kaum vorstellen. Es wäre zu begrüßen, wenn auch andere Städte auf diese wirkungsvolle Art Propaganda für den Fechtport machen würden.

Blaurot gegen Schwarz am Zoo

Gaumeister Wader bei 99 Merseburg / 98 gegen Sportfreunde fällt aus

Der Silberne Sonntag bringt für die Gaulei nur zwei, für die Bezirksklasse aber fünf Verbandsspiele. Eigentlich hätte es nicht geschadet, wenn der Punktspieltag an diesem „Schicksalstag“ auf Sonntag in genügend Erfahrungen sammeln konnte. Sonntag vor dem Weidnachtsfest für den Fußball nicht gerade die besten gewesen sind. Vier traten Schwierigkeiten für die Spielverlauf an und dort zogen die Familienväter oder deren „Alpinen“ die Weidnachtsfeier ein. Der Spielplan vor. So erleben denn an diesen drei Geschehnissen die Vereinskassen merckliche Kaschensfälle.

Der Silberne Sonntag bringt für die Gaulei nur zwei, für die Bezirksklasse aber fünf Verbandsspiele. Eigentlich hätte es nicht geschadet, wenn der Punktspieltag an diesem „Schicksalstag“ auf Sonntag in genügend Erfahrungen sammeln konnte. Sonntag vor dem Weidnachtsfest für den Fußball nicht gerade die besten gewesen sind. Vier traten Schwierigkeiten für die Spielverlauf an und dort zogen die Familienväter oder deren „Alpinen“ die Weidnachtsfeier ein. Der Spielplan vor. So erleben denn an diesen drei Geschehnissen die Vereinskassen merckliche Kaschensfälle.

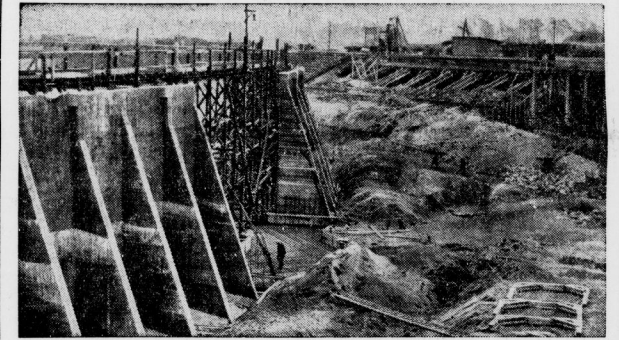
Die Gaulei hat scheinbar diese Umstände in Betracht gezogen und deshalb nur zwei Punktspiele auf das Programm gesetzt. Beide verdrängen einen interessanten Verlauf zu nehmen. Im benachbarten Gau Meißner auf dem Blau — weiß ist der Gaumeister zum dritten Spiel der zweiten Seite, nämlich

sofort herangezogen hat und schließlich zum Zertrümmern des bisher gut vertragenen Schwerebühnen Anlaß gibt. Die Vorzeichen kommen mit den besten Neuzugern. Sie gehören zu den wenigen Mannschaften, die den Nummernreihe die Punkte auf dem Platz abspülen konnten. Borussia ist dies hier mit 3:1. 96 vorliegen in Stummendorf. Demnach kann man auch morgen feststellen, einen Sieg des einen oder anderen Gegners voraussehen. Die „Schwarzen“ sind in den hinteren Reihen ganz ausgesprochen über und der Angriff, in dem A. K. m. p. dabei zu seiner schnellen Spielweise aufbauen ist, wird für Größe kämpfen. Die „Blaurotten“ sind im Falle eines Sieges derbitter, andererseits aber nicht mehr an der ersten

Sportverein 99 gegen Wader Halle

Das letzte Verbandsspiel brachte den Kasernen einen klaren 4:1-Sieg. Allerdings machte in diesem Spiel der Sportverein 99 einen interessanten Auftritt. Der Merseburger eine rote gute Figur, weil jedoch später kein begeben, weil eben bei den

sofort herangezogen hat und schließlich zum Zertrümmern des bisher gut vertragenen Schwerebühnen Anlaß gibt. Die Vorzeichen kommen mit den besten Neuzugern. Sie gehören zu den wenigen Mannschaften, die den Nummernreihe die Punkte auf dem Platz abspülen konnten. Borussia ist dies hier mit 3:1. 96 vorliegen in Stummendorf. Demnach kann man auch morgen feststellen, einen Sieg des einen oder anderen Gegners voraussehen. Die „Schwarzen“ sind in den hinteren Reihen ganz ausgesprochen über und der Angriff, in dem A. K. m. p. dabei zu seiner schnellen Spielweise aufbauen ist, wird für Größe kämpfen. Die „Blaurotten“ sind im Falle eines Sieges derbitter, andererseits aber nicht mehr an der ersten



Vom Stadionbau für das Olympia 1936. Während die Sportler der ganzen Welt bereits eifrig für das Olympia 1936 trainieren, wird an der Stätte der Kampfsport, an der Deutschen Kampfbahn in Berlin, eifrig gearbeitet, um eine großzügige und würdige Kampfsportbahn fertigzustellen. Man sieht auf unserem Bild links die gewaltige Beton-Rückwand, die die Zuschauerplätze tragen wird. Auf diesen Tribünen werden 100 000 Personen Platz finden können.

Sitten die Mitteldeutsche Illustrierte und der nur über die beiden letzten Tage in der zweiten Zeit fest dem Gegner den Feldvorteil überließ. Die Demolierer können nun auch die Schwäche überblickt zu haben. Durch eine Umverteilung im Angriff ist es jetzt für die Spielerreihe frei geworden, und dadurch erstreckt die Mannschaft wieder zuverlässiger. Wader wird in Merseburg vor einer schweren Aufgabe stehen. Die Mannschaft der Mann-Weiß behauptet sich auf zwei noch zu entdehnen. Verbindungsstürmer recht gute und vor allem verlässliche Durchschliffspieler. Die Elf würde fit und schließlich auch fast genug sein, für die neue Meisterschaft, wenn ja, wenn zwei Innenstürmer mit dem rechten Anlaufvermögen und einer glänzenden Schußkraft würden. Solange der Gaumeister aber hier keine Veränderung in schaffen vermag, darf man sich schließlich keine großen Hoffnungen machen und schon zufrieden sein, wenn der Sieg ein Trost für das Jähfalls wird. — In Waderburg steht mit der Besetzung

Die Meisterschaft

Die Meisterschaft, die bereits am vergangenen Sonntag die zweite Serie eröffnet hat, wird morgen zwei Nachholspiele der ersten Serie und drei Spiele der neuen Serie ab. Von allen fünf Spielen steht das wichtigste auf dem Sportplatz am Zoo in Halle 98 und Borussia.

Krieger-Magdeburg gegen 1. SB-Jena

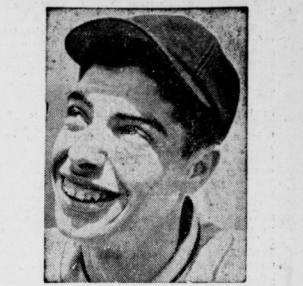
ein Spiel erster Ordnung. Jena ist an den beiden auszuspielenden Weidnachtsfesten: der erste dann, wenn die Punkte aus der Gefährdung geht. Die Mannschaft ist nämlich auch nicht ohne. Die Mannschaft hat vor allem Wamm zum Siege und gebraucht allmählich eine gewaltige Vertiefung haben. Mit solchen Mitteln, die sich finden der dritten Platz erkämpft und wird bei Einhaltung dieser Stärke auch am Schluß der Verbandsspiele auf den vorderen Plätzen zu finden sein. Jena wird vor einer schweren Prüfung stehen. Wird diese mit Erfolg bestanden, dann ist eine hohe Ziffer der Meisterschaftsleiter erflommen.

Ammerdorf spielt gegen Torgau

Ammerdorf 1910 wird der Sportgruppe Torgau auf dem Platz an „Schützenhaus“ keine große Chance einzunehmen. Die Meider, die zwar gegen Strossa mit dem 2:1 ein beachtenswertes Resultat erzielt, dürfen außer einer anerkannteren Begegnung gegenüber nicht Meiderer zu begeben.

Die Bezirksklasse

Die Bezirksklasse, die bereits am vergangenen Sonntag die zweite Serie eröffnet hat, wird morgen zwei Nachholspiele der ersten Serie und drei Spiele der neuen Serie ab. Von allen fünf Spielen steht das wichtigste auf dem Sportplatz am Zoo in Halle 98 und Borussia.



Er wog fünf Baseballspieler auf

Di Magrio Babe Ruths Nachfolger. Als Ersatz für den ausgeschiedenen berühmtesten Baseballspieler Amerikas, Babe Ruth, haben die „New-Yorker Yankee“ den Spieler Di Maggio engagiert. Sie mußten dafür dem bisherigen Klub Di Maggios, dem San Francisco Seals, fünf andere Spieler und außerdem noch 75 000 Dollar geben.

- 14. Januar in Frankfurt gegen Ungarn 3:1 gewonnen; 11. März in Zuremburg gegen Zuremburg 9:1 gewonnen; 27. Mai in Florenz gegen Belgien 5:2 gewonnen; 31. Mai in Mailand gegen Schweden 2:1 gewonnen; 3. Juni in Rom gegen Tschechoslowakei 1:3 verloren; 7. Juni in Neapel gegen Schweden 3:2 gewonnen; 9. Sept. in Stockholm gegen Polen 5:2 gewonnen; 7. Okt. in Kopenhagen gegen Dänemark 5:2 gewonnen.

Die deutsche Länderpieltabelle hat unter der Berücksichtigung obiger acht Spiele folgendes Aussehen:

Table with 4 columns: Team, Sp., ab., un., pl., Tore. Lists teams like Österreich, Belgien, Dänemark, England, etc.

Die Straßenrennen 1935

Terminübersicht für die kommende Saison. Bis zum 15. Dezember haben die einzelnen Vereine und Klubs die Terminübersicht für die nächsten fahrbaren Straßenrennen und Überleitungsabfahrten beim Deutschen Radfahrer-Verband ausgearbeitet, und zwar unter Berücksichtigung der bereits verbindlich festgesetzten Veranstaltungen, wie Meisterschaften usw. Die Deutsche Meisterschaft im Einzel-Straßenrennen am 4. August, für die bisher noch kein Austragungsort festgesetzt war, soll dem Gau Zwickau zur Durchführung in Dresden übertragen werden. Weiterhin hat der Gau Sachsen an reibungslosen Austragungen folgende Veranstaltungen vorsehen: Berlin — Leipzig am 21. April, Großer Sachsenpreis in Chemnitz am 16. Juni und „Rund um Dresden“ am 18. August. In gauländischen Rennen sind in Meißel gemeldet: R. und u. S. C. H. a. C. h. e. g. in Dresden am 28. April, R. und u. S. C. H. a. C. h. e. g. in Chemnitz am 5. Mai, R. und u. S. C. H. a. C. h. e. g. am 12. Mai, das Dresdener Herbstrennen am 30. Mai und die Vogtlandische Herbstfahrt am 30. Juni.

Den Verfassern stehen auch im nächsten Jahre eine Reihe von Rennen offen, deren Termine aber noch nicht feststehen. Nach Möglichkeit soll in jedem der 16 Gauen ein großes nationales Straßenrennen im Laufe des Sommers durchgeführt werden. Im Gau Brandenburg dürfen Berlin-Rothensee-Berlin und „Rund um Berlin“ für Berufsfahrer und Amateure ausgeschrieben werden. Sachsen hat für die Verfassern den Großen Sachsenpreis in Chemnitz vorgemerkt, ebenso werden auch die bekannten Fahrten wie „Rund um Köln“, „Rund um Frankfurt“, „R. und u. S. C. H. a. C. h. e. g.“ und durch Schließen sowie ein neues Rennen in Thüringen auf der Liste stehen.

Die einzelnen erwählten, bereits festgelegten Straßenrennen sind: 7. April: Meisterschaften im Einzelrennenfahren; 14. Juni: Gaumeisterschaften im Einzelrennenfahren; 4. August: Deutsche Meisterschaft im Einzelrennenfahren; 25. August: Deutsche Meisterschaft im Einzelrennenfahren; 16. Juni und 22. September: Internationale Olympische Fahrten; 28. August bis 1. September: Berlin-Berlin-Berlin und 7.-8. September: Berlin-Berlin.

Rampf gegen Arbeitsnot — Arbeitsbeschaffungs-Lotterie!

Ziehung 22. und 23. Dezember 1934.































Wir huldigen nicht den äußeren Formen und Ereignissen, sondern dem inneren Wert dessen, was die großen Deutschen für Volk und Reich taten.

Reichsminister Dr. Frick.

Gute Bücher sind die großen Schätze des Menschengeschlechts. Das Beste, was je gedacht und erfunden wurde, bewahren sie aus einem Jahrhundert in das andere; sie verkünden, was einst auf Erden lebendig war.

die knappe Faser nicht abhalten, die sie trägt. Man liest es oft an, daß sie frisiert.

„Marich, an Land und einen ordentlichen Weg gerufen, sonst wird uns der Ausstieg schwer bekommen!“

„Nun tun Sie, bitte, auch einmal den Mund auf“, laut der Offizier, „was hat Sie denn auf diese unglücklichen Gedanken gebracht, in dieser Jahreszeit an die See zu fahren? Es ist doch kaum ein Windstich mehr hier, die Ventilen sind verrostet, gerade lang's noch zum Nachmittagskonzert im Kurpark, das wir übrigens jetzt im Interesse Ihrer Gesundheit amüßiger werden.“

„Er hielt seine Begleiterin vor der Seite an und freute sich über die neulichen Stunden Haare, die die helle Wäpfe nur spärlich verdeckt. Sie ist recht hübsch, denkt er und wartet, daß sie nun sprechen wird.“

„Was soll ich Ihnen erzählen?“ äffnen sich endlich die Lippen, „daß ich amnasia habe alle bin und in der Nähe von Berlin aufhaupe; daß

ich mich so darauf gefreut hatte, mit der See zu fahren und niemals weg kommen, weil ich keine Mutter mehr habe, der Vater im Feld ist und ich die Kabrill leiten muß. Nun kommt ich's nicht mehr aushalten und bin einfach für einen Tag losgefahren; und so bin ich hier.“

„Das weiß ich noch nicht“, meint sie gelehrt.

„Sie schweben die herbstliche Blüte hinunter und irren in das Rausche, in dem nur wenige Gäste gleich Ihnen vor dem salzigen Weiter sitzen. Jeder reißt dem andern ein Stück feines Pöbeln, wie man annehmen ein Silberbuch betrachtet.“

„Mit einem Male fährt das Mädchen freischend über die Bank des Offiziers, die neben ihr auf der Bank saß.“

„Darf ich Sie ein bißchen lieb haben?“ fragt

Vaterländische Gedenklage

Betracht die große deutsche Vergangenheit nicht!

15. Dezember.

1805: Vertrag von Schönbrunn zwischen Preußen und Napoleon.

1818: Republik Polen errichtet die diplom. Beziehungen zu der D. Republik ab.

18. Dezember.

1740: Friedrich der Große überfällt die sächsische Grenze.

1742: Blücher in Kolofod geboren.

1770: Beethoven in Bonn geboren.

„Ich habe niemanden, dem mein Herz gehören möchte und keine mit dem ich mich teilen möchte.“

„Mein, das dürfen Sie nicht“, entgegnet der Offizier und ist über die Festigkeit, mit der die Worte heraussagen, selber erschrocken.

„Denken Sie doch einmal nicht darüber nach. Wer kann wissen, was in der nächsten Zeit alles geschehen wird; was weiß ich, was ich bleiben werde. Sie machen sich fürs Beste unthätig, wenn Sie für Herz an eine solche Vergangenheit denken. Ich weiß ganz gut, wie das ist, wenn man aus der Entfernung liebt; man muß sich alles so schön aus, und hinterher narzt einen die rohe Wirklichkeit. Man lebt in geduldrigen Vorstellungen und entfremdet sich von den Menschen, von sich selbst und womöglich auch dem Gegenstand seiner Liebe. Nehmen Sie den feinen Nummer mit nach Hause und denken Sie ihm einer freundlichen Erinnerung an diesen Nachmittag.“

„Nur gut, daß ich nicht so empfindlich bin, erwidert das Mädchen; ihr scheint euch bloß vor den Mädchen, die ihr euch einbildet zu übernehmen, wenn euch jemand lieb hat. Wir tun's ja nicht nur erwehnen, wir wollen doch auch selber leben, und das ändert immer etwas, ein fähiger Mann nicht. Warum tut ihr immer so edelmütig und wollt uns vor euch bewahren, wo wir ja gar nicht erwarten, daß ihr Verforschungen macht und dafür eintritt!“

„Mein ich bin gar nicht so empfindlich, wie Sie denken mögen“, fährt sie fort, „als ich in der Miene des Offiziers ein Bedauern über seine unartige Ablehnung erkenne, „ob wir uns heute schon wieder trennen oder erst in Jahren, das läßt auf das Beste hinaus. Es ist mir ein bißchen weh auf einmal, sich gelunden zu haben, als ich zu sein und zu scheiden; aber jedes bleibt für sich bestehen und unerreichbar.“

„Bis der Tag kommt, der das Mädchen wieder fortzieht, neben sie in den Anlagen vor dem Bahnhof auf und nieder. Das Mädchen bleibt sitzen und erhebt die Arme. Man muß da nicht noch sitzen, und ich werde immer daran denken, daß ich dir gehöre und du mir, und sie legt ihm die Arme um den Hals, blickt den Kopf zurück und schließt erwartend die Augen.“

„Denk“, sagt sie, „der Offizier und senkt seinen Mund auf ihr Gesicht.“

„Als sich acht Tage später an einem feinen Morgen das Torpedoboot der Einsicht näherte, dachte der Offizier, der mitafahren war, am den meisten erwünschten Urlaub anzutreten, an die Pannona, und die Ermenecina schmerzte ihm mein, wie alles vorwärts vollendet. Er würde noch nicht, daß sich füra darauf die Welt in ihren Nächten drehte und die Geschichte ein neues Buch des Schicksals über Deutschland aufschien und die Menschen aus ihren Träumen sah heraus.“

DIALON

„Puder nach dem Rationieren gegen wunde Haut“

Empfindsame Begegnung

Stilze von W. Sch.

„Nehmt erst nach Dankbarkeit möglich!“

Dieses Telegramm war die verdiente Antwort auf den Verlust gewesen, aus dem Lazarett auszuweichen zu wollen, um nach ein paar Tagen heim zu fern von der Beobachtung des Arztes zu erklären, nun sei er völlig wieder hergestellt.

„Was hatten ihn die letzten sechs Wochen, die er hierüber, vom Frost geschüttelt, geliehen hatte, alles gefollet? Das Kriegsergebnis in die Hände zu bringen, der Versuch auf den Leib zu tun mit einem andern befehl und dafür die wenig vererbende Aussicht auf den Zundbenandungsdiplom an der West des alten Vinienschiffes. Nur wegen der furchtbaren Malaria, die nach dem Staatsanfall und der amerikanischen Schutzpartie bis zu seiner Begegnung wieder einmal aufgeföhrt war.“

„Was sollte man auch mit einem solchen Kameradegesell anfangen, abgemergelt bis auf die Knochen, festliches Gesicht.“

„In einem kurzen Urlaub hätte er sich wieder besonnen und ein unglückliches Kommando herausgeschoben können. Es sollte nicht sein; immer noch besser als die Vagarettell, die schlaflosen Nächte, die Unfähigkeit.“

„Sie lange schien die letzte Fahrt auf dem schönen neuen Torpedoboot zurückzuführen. Damals war Sommer, und trotz des vierten Kriegsjahres hoffte man noch immer auf den Frieden.“

„Derst. Die Wollen legen in grauen Massen über das aufgewühlte Wasser, das in langgegener Dünung landwärts rollt, wo es sich glänzend überfließt an dem Steindamm, der auf seiner linken Seite der Landströmung tragt, hinauffährt und, in seiner Gewalt gebrochen, mit drohendem Wesseln in sich zusammenstürzt. Die Luft erfüllt das Brausen des Sturmes, die Kinn verliert sich in den regnerischen Wolken.“

„Der junge Offizier, der in sein Stimm verfallen am Rufe des Poststrahlers steht und in die Richtung blickt, die morgen der armenige Piloten führt, die Verbindung mit dem Reichsamt aufrecht zu nehmen wird, wird freudig mit den Schultern und wendet sich, um nach dem Lande zurückzugehen.“

„Da lehnt nur wenige Schritte entfernt eine glänzende Gestalt an der feineren Brustung des Zimmers.“

„Ein junges Mädchen! Was will sie denn bei dem Wetter hier draußen? Wie lange ist sie schon da, hat sie sich beobachtet?“

„Hör, bitte, Sie haben sich. Sie steht ihm fest in die Augen, aber ihr Gesicht durch die Blüte um Verzärtlung aus, daß sie sein Aufsteigen geföhrt haben könnte.“

„Sie haben sich einen schlichten Tag ausgedacht, kriecht sie der Offizier an, „und in der hünen Reibung werden sich die einen hien Schuppen helen;“ er deutet lächelnd auf den flatternden kurzen Rock. Viel Wind wird auch

Sklavenschmuggel am Roten Meer

Europäischer Abenteuerer entdeckt eine Hürde / Kostbare, Menschenware / Waffenhändler und Schmuggler

„Nachdem die Sklaverei vor nunmehr hundert Jahren abgeschafft wurde, hat man ziemlich lange Zeit geklaust, daß es wirklich keine Sklaven mehr abt. Erst in neuerer Zeit ist man darauf aufmerksam geworden, daß Sklavenschmuggel keineswegs erloschen ist, daß er vielmehr in den Gegenden um das Rote Meer, besonders im südlichen Teil, in Wüste zieht. Nicht viele Europäer haben Gelegenheit gehabt, insind in diesen abgeheimlichten Handel anzufragen, noch aber ein französischer Abenteuerer namens Henri de Mouried, der ansonsten Verhältnis gründlich kennen gelernt, da er sich einige Nachrichten als Verleugner und Waffenhändler am Roten Meer aufschaffen hat.“

„Er ist u. a. einmal auf einen Sklavenzug gekommen, der von Abyssinien nach den Märkten in Arabien und Persien abgeht. Mouried war in Zatura, der alten Ostafrikaner an der Küste von Somali, an Land gegangen, um mit einem Zehntel zu verhandeln. Vor bewaffneten Wächtern wurde er in der Nacht ein Stück landeinwärts geführt und beferte hier an einem Einweiser eine Hürde vor der letzten Art, wie die Eingeborenen sie für ihre Haustiere benutzen. Mouried fragte keine Wirt, was in der Nacht, moztant die ihn verführte, der sein vierundzwanzig Mannes darin. Erst am nächsten Morgen merkte der Franzose, daß es nicht Manieel, sondern Menschen waren.“

„Die man den abschließen dochland waren und zwar junge Mädchen und Frauen. Die Sklaven kamen aus unfruchtbaren Gegenden, wo die Einwohner ständig in Gefahr sind, zu verhungern, und sie hoffen, jetzt in ein reiches und süßes Land zu kommen. Viele hatten sich selber verkauft, Sklaven zu werden, andere waren von ihren Eltern verkauft worden, die sich auf diese Weise der Sorge um die Ernährung der Kinder entledigten.“

„Sobald eine genügende Anzahl solcher Sklaven zusammengebracht ist, wird eine Karawane gelehrt, nach der Wüste aufzubrechen. Der arabischer Kaufmann für die menschliche Ware“ allerlei Gegenstände im Austausch abt, zum Beispiel Baumwolle oder Kupfer. Er verfrachtet die Sklaven dann auf kleine schnelle Boote, die in wenigen Stunden nach der Küste von Arabien abbrechen. Mouried, der Unberührt liegen die Sklaven am Boden des Bootes unter einer Decke — die Befehls aus

unbestimmter über die lebende Ladung führen, falls irgendein Unheuler in die Nähe kommt, was aber selten der Fall ist. Die meisten Sklaven merken gar nicht, daß sie über das Meer geföhrt werden, und es ist ihnen unbekannt.“

„Der Heberfracht acht meist des Nachts vor sich, und wenn sie an Land gekommen sind, werden sie von ihren neuen Besitzern auf einen der Sklavenzentren im Binnenlande abgebrat, wo die annähernde allmählich verkauft wird.“

„Die eine Kategorie der zum Verkauf fähigen Sklaven sind junge Mädchen, die für irren ein Dauerhaft ansiedeln werden können. Die zweite sind Frauen, die man um ihrer Schönheit willen anschauf. Sie sind meist für einen haren bestimmt, und die Wöhe, die sie ihren eigenen Besitzern schenken, werden nicht Sklaven sein, sondern werden als freie Mädchen gelten. Eine dritte Gruppe unter den Sklaven entbild sich Kastraten, die als Diener besonders gern gekauft werden, da sie in dem Ritz leben, daß sie ihren Herrn niemals verlassen.“

„Der Preis eines solchen Sklaven beträgt etwa 10 bis 400 Meer, während ein gewöhnlicher männlicher Sklave nur achtundvierzig Meer kostet und ein hübsches junges Mädchen nur etwa sechshundert, während der Käufer eines Kindes selten mehr als hundert Meer anzulegen braucht.“

„Von den verführerischen Reden wird ein heiliger Kampf gegen den Sklavenschmuggel geführt. Wenn es trotzdem nicht gelingt, ist anzunehmen, so ist das zum Teil dadurch zu erklären, daß die Eingeborenen selbst wenig an der Sklaverei einzuwenden haben. Der Zustand erachtet ihnen aus natürlich.“

„Henri de Mouried beschloß eine kleine Flotte, die mit geschulten Besatzungen ausgerüstet war. Vor allem aber gab er sich mit dem Schmuggeln von Waffen ab. Vor dem Krieg war es eine gewöhnliche Sache, Waffen in Arabien einzuführen, und als im Weltkrieg die Engländer die arabische Küste blockierten, war dieser Schmuggel noch lauter, aber auch gefährlicher. Da sich aber Mouried unter den Mohammedanern viele Freunde erworben hatte, wurde er oftmals rechtzeitig gewarnt und konnte seine schnelle Ladung in die Wüste bringen. Mourieds Flotte er schließlich seine Aufgabe ein und mußte sich unten wieder auflangen.“

Hermann Harder.

Fürst Wronzess

Roman von Marqot von Simpson

24. Fortsetzung.

Da trat der Oberinspektor auf ihn zu, machte eine Bewegung, als wolle er voranschreiten, die Hände zu öffnen. Aber Radeck winkte dem Manne ab.

„Dank.“

„Er dachte im Augenblick gar nicht daran, daß es anfallen könnte, ja sogar anfallen möchte, wenn er in diesem Hause Befehl hätte; es war ihm vollkommen gleichgültig, daß ein hien durch den großen Gefängnis, die reite Stube mit den eingelassenen Stühlen und der Koberstube, in das Arbeitszimmer seines Vaters. Der Mann der alte, nur neue, ungeordnete Möbel, Radeck sah sie fast mit Erleichterung an. Die Umgebung war, dadurch abgedunkelt. Er ließ sich vor dem Schreibtisch nieder. Am Nebenzimmer hörte er Henderfens sprechen, er rief ihn herein:

„Herrn Sie Herrn Swertling, daß ich ihn in einer Stunde erwarte und lassen Sie sich, in zwischen meine Zimmer zeigen.“ Der Herr Swertling, es wurde sofortlich im Mann.

„Der einmale Mann fuhr sich mit der Hand über das Haar, stand auf, trat zum Fenster. Der Mann hatte ansehlich, es tropfte nur, nachdem des Warts; über den weiten Hofhagen lag ein dünner Wassernebel. Alles war feucht, die Wärme wohl größer, die Beschäftigung keine. Die schünen Koniferengruppen, die die Umgebung umgaben, waren in diesem Augenblicke war der eine Unterirdisch. Die ansehnliche Fenster, hatte kein Vater zu oft gesehen, hier hatte er auch zum letzten Male mit dem Sohne getrieben, freudliche, harte Worte; dort hat seine Mutter auch mit dieser Angst, diesem Entschien, diesem Augen-

sofen Schmerz in dem bloßen Gesicht. — Zu jeder Zeit dort war er hinausgegangen, er stande noch, wie damals, das Rollen der Kiste an hören, dieses kurze, harte Geräusch, das ihn für immer vom Vaterhaus trennte. Und nun stand er doch wieder hier unter dem Dach seiner Väter. Warum? Warum hatte er er nur alles so kommen lassen? Er empfand im Augenblick sein Hiersein nicht mehr als Sieg, sein vertrieben Leben stand zu deutlich an alle Wände dieses Hauses geschrieben. Nein, er stand nicht als Sieger hier, viel eher als Verlierer.“

„Ich reiß heute noch ab, dachte er, so schnell wie möglich will ich wieder fort. Er empfand ein tiefes Gefühl. Er konnte nicht mehr allein leben, er rief laut nach Henderfens, den er im Nebenzimmer glaubte. Hier niemand kam. Da ging er schnell in die Halle zurück. Dort fand er den Sekretär.“

„Herr Swertling soll sofort kommen. Den auf meine Zimmer.“ Radeck verzog er, daß er in nicht wissen durfte, wo seine Zimmer waren, aber der Sekretäre ihm vorauseilen konnte, ging er auch schon die breite Eidentreppe hinauf. Wohl genau so wie einst korrierte die alten Stufen. Oben empfing ihn zunächst ein Zuhörersdämon.“

„Befehlen Sie Durchlaucht nicht etwas zum Frühstück?“ fragte Henderfens.

„Er mußte, unten war der Tisch gedeckt, man hatte sich auf diese Stunde eingerichtet.“

„Hier oben, bitte“, sagte Radeck kurz. „Herr Swertling soll aber trotzdem gleich kommen.“

„Nicht in dem Gschimmer, allein mit seinen Gedanken am Tisch, er hätte es nicht ertragen. Stiller würde das Sekretäre und

endlos dauern, es gab natürlich überflüssig Besichtig, dies alles ging über seine Kräfte.“

„Er arbeitete einige Stunden mit dem Oberinspektor. Inzwischen, ohne die Arbeit zu unterbrechen, nahm er eine Kleinigkeit zu sich. Er trank etwas Whisky, als ein Vorkericht, für alles andere dachte er, bot nur ein hartes Glas. Herr Swertling wunderte sich, wie schnell sein hoher Geist die Schlinge erlosche, wie ruhig er sich über das ganze Gut orientiert hatte. Heute er geschick, der Sohn des Hofes, seine Hand auf der Gustafste liegen hatte, er wäre weniger erkannt worden. Die Hauptfache, die Geldfrage, regelte sich leicht ohne weiteres stellte Radeck die nötigen Mittel zur Verbesserung der Wirtschaft zur Verfügung. Es sollte alles wieder in die Höhe gebracht werden; was immer für die alte Scholle getan werden konnte, das sollte geschehen.“

„Er war dann endlich noch der Uhr sah, war die fünfte Stunde bereits vorüber. Nicht stehen zu können, um eine Kleinigkeit zum Abendessen; gleich darauf wollte er abfahren.“

„Meine Zeit ist befristet“, sagte er kurz. „Ich wollte eigentlich die Nacht herbleiben, aber das ist ja jetzt nicht mehr möglich.“

„Er wartete Herrn Swertlings Antwort nicht ab, sondern stand auf und verabschiedete den Beamten.“

„Die Zeit bis zum Essen ging Radeck unruhig und ab, von der Zeit bis zum Fenster und wieder zurück. Unten ging der Oberinspektor über den Hof in den Ställen, ein weißbrauner Hüherhund sprang an ihm hoch.“

„Er Kopfte, Henderfens stand in der Ecke. Er war Durchlaucht, unten steht ein Mann, der über Durchlaucht gern eine Zeile vorgetragen würde. Es ist der alte Sekretär Daffel.“

„Sinn Vater hat schon hier auf dem Gute abgelebt, hier er und drei Wöhne.“

Radeck abwehte.

„Herr dann beschloß er doch, den Mann vorzulassen.“













# Wie ich Heimatforscher wurde

## Von Konrektor I. K. Otto Schroeter, dem jetzt Siebzugjährigen

Man muß sagen, daß die alten Lehretze in mir ein dreißigjähriger treuer Arbeitstüchtiger geleistet haben. Aber wenn man längere Zeit auf einsamen Böden im Schuttschutt gehandelt hat, entdeckt man doch allmählich Wissen in seinem Wissen. Ich denke da vor allem an das Gebiet der Heimatforschung. Man kann sich schwerlich von Nachbarn helfen, denn jeder Ort hat seine eigene Heimatkunde, über die man selten etwas in Büchern findet. Deshalb hat schon der bekannte Schulmann Dietrich, ein die Vorarbeiten aufstellte, aber später mich ein Heimatforscher sein!

Den ersten Anstoß hierzu gab mir eine Heimatkunde des Mansfelder Sees- und Gebirgsraumes. Darin fand ich allerlei Wissenswerte über die geographischen und wirtschaftlichen Verhältnisse, auch mehrere geschichtliche Notizen, aber beispielsweise über meinen damaligen Wohnort nur folgendes: „Eben (Minsfeld, 1291) Elbel geschrieben, 82 Häuser und 100 Einwohner. Ackerbau. Röhle von Freylich. Standesamt Minsfeld. Kirche. Schule.“

Was konnte mir das für die Schule nützen! Zum Glück erbat der Ortsbürgermeister Hilfe zu seinem schriftlichen Arbeiten im Gemeindefam. Dabei lernte ich auch die Niederdeutscherei der Gemeindefam, ferner die Geschichtswissenschaft und die Naturgeschichte mit dem dazugehörigen Erklärungsgeheimnissen. Das bedeutete für mich freilich eine große Verdauung, die ich aber reichlich bezahlt machte durch den Verkauf einer selbstentworfenen Wandkarte des ganzen Minsfeldes.

Außer den genannten Gemeindefam, die ich aus der Kurkarte in die Reichsblätter übertragen hatte, erfuhr ich durch alte Leute noch viel mehr Kurnamen, als im Kurbuch verzeichnet waren. Am Späteren durch die Kur mit Mitteilungen, die ich mir die betreffenden Zeitblätter anzeigen, um ihre Namen an der richtigen Stelle der Karte eintragen zu können. Fragte ich

dann: „Weshalb nennt Ihr diese Stelle den Trompeterstein und jene den Knippelgrund?“ so wußten sie allerlei Eigenheiten zu erzählen.

So schnell meine Sammelmappe von Tag zu Tag. Reiche Ausbeute lieferten auch die Gärten und Häuser alles Einzelne, die ich am Orte besah. Man durfte nur die Mühe des Schöpfens nicht scheuen. Ich trat auch einem Gefährten ein bei, durch dessen Zeitschrift ich nun auch in die Geschichte der Heimat eingeschrieben wurde.

Inzwischen hatte ich so viel Material gesammelt, daß ich 1900 ein „Seimattun-Büchlein“ herausgeben konnte. Das Büchlein erlebte eines Jahresendes vier Auflagen, wemals nennt, für seine Notwendigkeit und Lesensberechnung. Durch den Vetter des Mansfelder Geschichtswissenschaftlers, Professor Gröbner in Eisenach, wurde ich nun zur Anfertigung einer Kurkarte für den gesamten Mansfelder Seeskreis veranlaßt.

Als ich 1901 nach Danneberg (Südharz) versetzt wurde, habe ich das Kurkartenwerk auch über den Mansfelder Seeskreis ausgedehnt. Danneberg selbst war außerordentlich reich an Kurnamen, Sagen, alten Sitten und Gebräuchen, über die ich in den Jahrbüchern des Seesvereins berichtet habe. Von 1901 bis 1904 bearbeitete ich dann die Kurkarte des Seeskreises Merseburg, und von 1905 bis 1906 die des Saalkreises.

Seit 1920 wirkte ich als Dozent mit bei den Merseburger Kurzen zur Ausbildung von Jugendpflegern und wurde vom Regierungspräsidenten von Wexler zum Leiter der Verwaltung für Seimattun in Merseburg ernannt. Um alle mit ersehenden Anfragen schnell beantworten zu können, leste ich eine Karte ein, die das Schrifttum über sämtliche im Regierungsbezirk liegende Ortsteile enthält. Es dient als Schriftsammlung und Seimattun-Karte, dem Verein für Seimattun, sowie Umgegend, auch Studenten und Doktoranden, vor allen Dingen aber Lehrern, seitdem durch „Mitteln“ des Wandertages für Volkshilfen für die Seimattun neue Kartenwerke auf beinahe alle Ortsteile erschienen sind.



# Das Mädchen, das nicht teilen wollte

Heute wollen wir die Geschichte hören von einem jungen, netten Mädchen, das bei aller Nettigkeit nicht recht glücklich war. Wenn wir die Wahrheit sagen wollen: das Mädchen war schrecklich verbittert! Ob zu recht oder zu unrecht, und ob jemand überhaupt das Recht hat, so verbittert zu sein, das wollen wir lieber garnicht untersuchen / Jedenfalls, als die Weihnachtszeit heran kam, da sagte sich unser liebes, junges Mädchen: „Ich plage mich tagaus, tagein, verdiene mein wenig Geld schwer genug, und wer kümmert sich schon um mich! Ich werde den Heiligen Abend für mich selber so nett wie möglich machen und damit basta!“

Gesagt, getan! Ein kleiner Weihnachtsbaum wird geschmückt, der Tisch mit den kleinen Schlemmereien nett gedeckt, aber die rechte Weihnachtsstimmung will nicht kommen. Im Gegenteil! Es ist eigentlich recht öde, und unserem Mädchen ist so wehleidig ums Herz, daß sie sich garnicht getraut, die Lichter anzusteken.



# Da klingelt es! Ein Paket für sie? Ach, welche Freude!

Eine Bekannte, der es bestimmt noch weniger gut geht als ihr, schickt da als Weihnachtsgabe ein kleines Geschenk. Mit einem Mal ist alles verändert. Die ganze Welt sieht freundlich aus. Läuten da draußen nicht Weihnachtsglocken? Klingeln nicht die alten, lieben Lieber plötzlich von irgenwoher? / Da erkennt unser junges Mädchen, was ihr bisher gefehlt hat. Weihnachten feiern heißt Freude machen! Schnell packt sie ihre Säckchen ein, den Baum nimmt sie vorsichtig unter den Arm und eilends läuft sie aus dem Haus, um irgendwo noch ein Geschäft zu finden, das nicht geschlossen ist / Und als sie das Geschenk erstanden hat, bringt sie es der neuen Freundin zusammen mit dem Baum und all den Dingen, die sie ganz allein für sich haben wollte. Gemeinsam feiern die beiden den Abend, der nun durch gegenseitiges Freudemachen ein wirklicher Festabend geworden ist, wie er so schön nur unter dem brennenden Weihnachtsbaum gefeiert werden kann \* \* \*



# Brackwasserfiere schaffen neues Land

## Vortragsabend beim Naturwissenschaftlichen Verein für Sachsen und Thüringen

Der Naturwissenschaftliche Verein für Sachsen und Thüringen hatte am Donnerstag im Zoologischen Institut einen Vortragabend mit Vorträgen, in dem Professor Dr. W. M. M. die Vorträge über Brackwasserfiere und ihre Bedeutung für die Erörterung der Binnenlandfauna sprach. Professor Schmidt, der Direktor des hiesigen Zoologischen Gartens, eröffnete den Abend mit Worten und teilte mit, daß der Vorsitzende des Vereins, Professor Weigelt, seiner Erhaltung wegen leider kein Wort niederschreiben dürfte. Sein Vortrag wurde der Rede des Vereins, Professor Dr. M. M. M. sein, eine im Januar stattfindende Generalsammlung werde die entsprechenden Formalien erledigen.

Der Vortrag von Professor M. M. M. fand dann in ein überaus interessantes und bisher wenig bekanntes Wissensgebiet, das zum guten Teil noch unklar ist und zahlreiche wertvolle Aufgaben stellt. Der Vortragende erläuterte zunächst den Begriff „Brackwasser“, daß an den Zusammenflüssen salzigen und süßen Wassers Brackwasser entsteht. So sei zum Beispiel die Dänke eines der größten Brackwasserfiere, das hier haben. Brackwasser sei aber nicht nur Süßwasser mittleren Salzgehaltes, sondern auch altes Wasser mit wechsellösendem Salzgehalt. Erst in neuerer Zeit gebe man wieder intensiver der Erforschung der Flora und Fauna der Brackwasserfiere nach und verjuche in flutemäßiger und eingehender Studienarbeit daraus Schlüsse zu ziehen. So hat man bereits festgestellt können, daß die Fauna der Brackwasserfiere reichhaltiger ist als die der Brackwasser, womit jedoch nicht gesagt sein soll, daß das tierische Leben in Brackwasser an sich geringer sei. Dieser hat man festgestellt, daß die Tiere, die in Brackwasser leben, durchaus größer sind als die ihnen entsprechenden im Süßwasser und es werde Aufgabe der weiteren Forschung sein, die Gründe für diese Erscheinungen aufzuklären. Wieser konnte man jedoch schon jetzt man eine Menge zwischen den Erscheinungen der Fauna und der Mischung der verschiedenen Salze, die im Wasser vorkommen, beobachten.

Professor M. M. M. zeigte dann Forschungsarbeiten im Sand von Tadeln und Klüften, dabei als Zoologe lebende die Fauna beobachtet, während Professor Montfort als Biologe dazu vorzuziehen in Bezug auf die Flora zog. Daß diese Forschungen nicht im leeren Raum leben, sondern neue Bereiche von großer materialer Bedeutung sind und immer mehr werden, bewiesen Mitteilungen, die schließlich Professor M. M. M. über die Sande in einem an der Erde und Wasser machte. Schließlich für die Landgewinnung an den Küsten seien nicht nur die Ab- und Aufspülungen, sondern auch Ablagerungen von Organismen

der Tier- und Pflanzenwelt. Ihre Lebensbedingungen und Lebensweise zu erörtern, heißt deshalb die Möglichkeit schaffen sie zu Zwecken vorteilhafter Abzucht und sonstiger Nutzung zu bringen. Die Kenntnis der praktischen Möglichkeiten der Brackwasserfiere führte der Vortragende auch folgendes an: Dem ersten Anzeichen der Brackwasserfiere in Brackwasserfiere, die in Folge der Erhaltung der Fische habe die Brackwasserfiere dadurch Einhalt gebieten können, daß es ihre geringen, als Brackwasserfiere die Beschaffung des Brackwasserfiere mit einem Brackwasserfiere die dazugehörigen Maßnahmen zu erfüllen. Erwähnt wurde noch, daß die Erhaltung der Binnen-Brackwasserfiere — es wurde während des Vortrages auch der Brackwasserfiere bei Emission und die dazugehörigen Maßnahmen zu erfüllen. Erwähnt wurde noch, daß die Erhaltung der Binnen-Brackwasserfiere — es wurde während des Vortrages auch der Brackwasserfiere bei Emission und die dazugehörigen Maßnahmen zu erfüllen. Erwähnt wurde noch, daß die Erhaltung der Binnen-Brackwasserfiere — es wurde während des Vortrages auch der Brackwasserfiere bei Emission und die dazugehörigen Maßnahmen zu erfüllen.

# Konzert bei Kerzenlicht

## des Richard-Wagner-Kerzenabend deutscher Frauen.

Die Christusbrüder Halle des Richard-Wagner-Verbandes deutscher Frauen hielt am Mittwoch ihre zweite Winterveranstaltung als Nachmittagskonzert im roten Saal des Stadthausgebäudes ab. Die Vorsitzende, Frau W. M. M., eröffnete das Begrüßte die zahlreich erschienenen und sprach dem Überwärtiger über den herzlichsten Dank aus für die zahlreiche Unterstützung. Es gab einen ersten Vortrag über die Richard-Wagner-Entwicklungszeitung, für die der Richard-Wagner-Verband deutscher Frauen arbeitet. Es sind 276 Eisenbahnkarten zum freien Verkehr der Festtage entfallen, 18.429 Mark sind für Karten, 7558 Mark für Materialkosten ausgegeben worden. Die Zeitung hat sich am 11. März 1934, das Geld wurde von 21.000 Mark ausbezahlt, von denen 3000 an 11. Stelle steht.

Rach dem Bericht begann bei weihnachtlicher Kerzenbeleuchtung der musikalische Teil. Er wurde ausgeführt von Frauenensemble Schmidt, Gena (Gesang) und Frau W. M. M. (Klavier). Geleitet wurde die As-Dur-Sonate von Beethoven und Schuberts Magnolia. Die junge Cellistin, eine Schülerin Professor M. M. M., verließ nicht nur über eine virtuose Technik, sondern darüber hinaus über einen wundervollen reinen und vollen Ton. Frau Sommer beehrte die lange Musiklein mit hingebenden Verehrungen. Der Vortrag über die Sängerin veranlaßte zu zwei Sätzen: Wagners von Wagner und Cavotte von Wagner, die als ein großer Erfolg anzusehen.

Frau Sommer spielte anschließend an die Beethoven-Sonate das Capriccio über den Bergmann Strophen mit virtuosen und verblüffendem Vortrag. Den Abschied bildete die As-Dur-Fantasie von Chopin, in der Frau Sommer ihr ganzes technisches Können, ihre große Auffassung und ihr Temperament zum Ausdruck bringen konnte.

25jähriges Geschäftsjubiläum. Das 25jährige Bestehen seines Freizeitschiffes feierte Freizeitleiter Wilhelm Jach, Geschäftszweig 56. Aus diesem Anlaß wurden ihm zahlreiche Ehrungen und Anerkennungen von Seiten eines großen Kundenkreises zuteil.

Platzkonzert der Landespolizei. Am Sonntag, dem 16. Dezember findet vor dem Stadttheater in der Zeit von 11.30 bis 12.30 Uhr ein Konzert der Kapelle der Landespolizei statt.

**Gut rasiert**  
**ROTBART**  
**MONDEXTRA**  
**gut gelaunt!**

ROTHBUCHNER - G. M. B. H. BREMEN





# „Kommet das Kind in der Krippe zu schau'n“ Eine wunderschöne Bastellei für Weihnachten / Kerzen beschneiden das Christkind und die Hirten



Sie wollen diesmal einen alten Brauch der Vergangenheit wieder zum Leben erwecken, der noch in vielen Teilen unseres Vaterlandes geübt wird und uns eine Weihnachtskrippe bietet. Wenn Sie mit großer Liebe und Sorgfalt gearbeitet wird, gewährt sie einen prächtigen, märchenhaft schönen Anblick. —

werden aber befestigt. Hier gibt die Duerstreuung über dem Rahmen den Hals, der rechts und links aufgestellt wird.  
Sind die Hände noch nicht so geschickt, daß wir ihnen diese Arbeit vertrauen dürfen, dann können wir uns auch einlassen lassen. Wir schneiden dann Rahmen und Figuren zusammen aus einem Stück Karton oder

Mischpappe, die, weil sie eben aus der Erziehung entstehen, zumeist zutreffen, und sich auf dem Wege von Geheiß zu Gehorsam fordernd. In den Jahrestalendern, die in früheren Zeiten noch ganz anders ausstehen und von sogenannten „Kalendermachern“ zusammengestellt und verkauft wurden, nahmen die Bauernregeln bald



Der vorgeschrittene Bastler wird sich die Mühe machen, den schwarzen Rahmen aus Laubsägeholz auszuscheiden und ihn mit dünnem, weißem Seidenpapier zu verkleiden. Ein wenig davor werden dann die einzelnen Figuren angebracht. Der Hofraum vom Hintergrund darf nicht zu weit sein, so daß sie erhaben aus dem Rahmen hervortreten. Die Umrisse der Gestalten zeichnet man auf nicht zu dicke Pappe oder Karton, so daß man sie bequem und sauber ausschneiden kann. Nun werden sie recht schön bunt und farbenfroh mit Seidenpapier überklebt. Für die Könige Holz und prächtiges Blau, Rot und Weiß, unansehnliche Farben. Diese erreicht man am einfachsten durch Mischen. Gut man etwa gelbes und blaues Seidenpapier übereinander, so gibt das ein sehr wirrliches, vermalenes Grün.  
In den Köpfen der Figuren muß ein fester Streifen fest bleiben, hinter den man ein Köstchen zum Aufstellen fest. Es gibt aber auch die Möglichkeit, ihn rüdwärts umzubiegen und direkt auf dem Holzrahmen zu befestigen. Dann muß der Streifen entsprechend länger sein. Engel und Hirte

Pappe. Jetzt wird zweckmäßig erst ein Hintergrund angeklebt, aus dem die Figuren wieder ausgeschnitten werden. Dann beklebt die eigentliche Arbeit mit dem bunten Seidenpapier. Immer heißt es vorsichtig sein, damit keine liebengebliebenen Ecken zu sehen sind, die dann den Gesamteindruck stören.  
Ist unser Werk fertig, so wird es in veränderten Zimmern zwischen Zimmern aufgestellt, und ein Köstchen dahinter entzündet. Wie ein schönes, buntes Glasfenster leuchtet nun unsere Krippe, und dazu bitten wir die Eltern, uns Weihnachtsgeschichten zu erzählen.

## Kennet Ihr die Kalendermacher?

Einem Kalendermacher kennt Ihr sicherlich alle: April, April, macht's Wetter, wie er will. Von solchen Kalendererzählungen und Bauernregeln soll nun hier die Rede sein. Daß der ebengenannte Wettererzähler vom April zutrifft, habt Ihr ja wohl selbst schon herausbekommen, genau so zutreffend aber sind auch die anderen Regeln, die sich auf das Wetter, die Gesundheit und dergleichen beziehen. Es sind eben alte Volksweisheiten, die Menschen noch weit inniger mit der Natur verbunden waren, als dies heute der Fall ist.  
Eine solche Naturverbundenheit führt aber auch zu allerlei Beobachtungen und

einen wichtigen Platz ein und erhielten sich auf den heutigen Tag. Deshalb nennt man diese Bauernregeln auch Kalenderprüche, zumal sie häufig auf bestimmte Tage gemünzt, also kalendermäßig abgefaßt wurden.  
Aus einem solchen „ewig-währenden Kalender“, den der berühmte Simplicius in dem Jahre 1670 geschrieben hat, als auch für eine Zeit unter die „Kalendermacher“ gegangen war, stammt nun ein großer Teil der nachstehenden Sprüche, die sich, oft vielleicht ein wenig abgewandelt, bis auf unsere Zeit erhalten haben, wir Ihr gleich merken werdet.  
„Trockener März, nasser April“, „kühler Mai, füllt die Keller und bringt viel Heu“, — so hieß es damals schon und Ihr, die Ihr vom Lande seid, werdet bekräftigen müssen, daß das auch heute noch zutrifft. Die Frühlingsmonate, die ja natürlich für das Wachstum und Gedeihen der neuen Saat von größter Bedeutung sind, werden auch in diesen Sprüchen besonders oft bedacht. „Märzen-Mist, gar nicht gut / Aprilen Mist, halber gut / Maien-Mist, gar gut“ heißt es, und „Mat nicht zu kühl und nicht zu nah, füllt die Speicher Dir und Paß“, natürlich müßt Ihr beim Lesen dieser Sprüche die gegebenen Worte fittgemäß erweitern, wenn Ihr sie auf Ihre Richtigkeit hin einmal nachprüft. In diese Zeit fällt auch der Spruch „Gefrenge Herren regieren nicht lange“, das sind die

drei Eisheiligen vom 11. bis 13. Mai, die auch für die schönste Malerei fast immer sich bringen.

Die Richtigkeit dieser Wetterregeln habt Ihr wohl nicht nur selbst schon herausbekommen, sondern findet sie auch bestätigt in vielen Anekdoten. So gibt es für das ganze Jahr Bauernregeln, von denen Ihr bestimmt auch noch die vom 1. September bis 1. Oktober (27. Juni) kennt, nach der es heißt, es regnet 7 Wochen lang, wenn es an diesem Tage regnet. Wie unsere Vorfahren mit der Natur lebten und aus diesem Erleben ihre Erfahrungen sammelten, besonders deutlich die nachstehenden Sprüche: „Am Oktober, so bald Staub ungen von den Bäumen will, folgt langer und strenger Winter.“ „Wenn die wilden Hühner weggehen, bleibt der Winter nicht mehr außer.“ „Im November, wenn im Wald einen Spatz vom Buchbaum, ist er trocken, verleihe dich eines strengen, ist er oder ziemlich feucht, eines milden Winters.“ Es ist klar, daß der Mensch aus solchen Erfahrungen in der Natur bestimmte Folgerungen ziehen kann, die für ihn von Nutzen sind, denn Pflanzen und Tiere sind in diesen Dingen ja die besten und zuverlässigsten Propheten.

Solche Bauernregeln befolgen sich aber auch aus anderen Erfahrungen heraus, von denen, deren Verneinung mit großen wirtschaftlichen Schäden verbunden sein kann. So sagt ein alter Spruch dem, der bauen will: „Das Holz, so im Dornum (Februar) wird abgehauen, das noch man wohl gebrauchen kann bauen; denn die Ästen sind noch zu sehr, daß solches Holz faul nimmermehr.“ Für den 2. Februar gibt der Kalendermacher die tolle Regel: „Auf diesen Tag soll ein Hausbau für sein, doch noch das halbe Jahr und Stroh haben.“  
Und wie es so für bestimmte Tage alles andere wichtige Bauernregeln gibt, so gelten auch minder beinahe schon geheiligte Grundregeln für einen ganzen Monat, die natürlich als ausschließlich für den Landmann bestimmt sind. Für den Januar, oder den Februar oder Januar, will ich euch auch eine solche aufmerksame Regel mitteilen. „In diesem Monat Dinge das Erdbeil, Acker und Weiden. Erliche die Frucht, lasse den Regen ab, heilige die Korn, so kommen sie zum Gute, wird das Korn und schau nach den Immen.“

Ihr seht also, der wohlweise Kalendermacher gibt hier gleich ein ganzes Programm für den vollen Monat und Ihr werdet finden, daß diese Auffassung noch vor bald 300 Jahren sich nicht viel von der Arbeitsleistung unserer Tage unterschiedet. Unveränderlich aber ist die Natur und das, was wir Menschen aus ihr zu lernen vermögen, unterliegt eben den gleichen, unveränderlichen Gesetzen. Hier haben einmal die Kalendermacher von einst beinahe recht, wenn sie die Nachwelt ein wenig arbeitsmäßig „erwehren“ nennen. Für uns aber, läßt sich aus diesen alten Volksweisheiten unendlich viel lernen.

## Kennet Ihr schon Eugens Mops?

Zwei schöne neue Kinderspiele.  
Wie das ist Eugens Mops? Ja, wohl, das ist Eugens Mops, der sich beinahe in alles verpacken kann. Die leuchtend schönen Farben der Spielteile, schwarz, weiß, blau, gelb, grün und rot, zeigen die reichhaltige Ausstattung des Mops, der sich eine Weltreise erlaubt und alle Länder, was ihm sein neu war. Er fahrt alles hoch und ist oft kaum wiederzuerkennen, wenn er voll Eier in eine Fächerwanne, einen Spielkasten, einen Kleintier, eine Dämpe, einen Sportwagen oder einen Dampf verpackt. Doch am Ende jedes „Programms“ ist er wieder Eugens Mops, immer seiner Zeit, der den Kindern schon von fünf Jahren an viel frohen Heiterkeit bringt, an dem aber auch die großen Eltern Spaß haben.  
„Rud und Rad“. Das ist ein wunderschönes neues Spiel, in dem „das Quadrat“ gefaltet wird. Die Sache ist sehr einfach zu verstehen und kann, der Auslegung kann sie vorausgelegt werden. Das Schöne aber ist, daß es ein Spiel für die Kleinen ist, auch, daß, und schließlich spielen mit der geübten Handlung und Rad, immer neue Spielereien können sich beteiligen. Es kommt gerade recht zu Weihnachten und wird auch Vater und Mutter Freude machen. Beide Spiele sind in der Druckerei der Verlagsanstalt „Zukunft“, erschienen. (Preis 95 Pf.)



**Zwicky Nähseide** das Thüringer Fabrikat! Zu haben in allen einschlägigen Geschäften  
Hausfrauen, Schneider und Schneiderinnen  
unterstützt die einheimische Industrie kauft Zwicky-Nähseide



# Vom Weihnachtsmarkt



Schenkt  
**Hüte**  
zum Fest!



Obere  
Leipziger  
Straße 61

## Betten Graf

Alttestes Spezialgeschäft am Platze

Gegr. 1892 Marktplatz 10/11 Tel. 212 98

**Bettstellen  
Matratzen  
Betten**



## PRÄSENT- KÖRBE

in geschmackvoller Aus-  
stattung in allen  
Preislagen

Feine Delikatessen  
in größter Auswahl und  
billigsten Preisen

Preiswerte Weine

**Schwendmayr** Gr. Ulrichstr. 46  
Fernruf 291 39  
Prompter Versand

Bestenfalls zu Weihnachten  
sind Tische von  
**Winkler**  
wie immer Kl. Ulrichstraße 11

## Zum Fest: Garantirt reinschmeckende Spiegelkarpfen

pro Pfund 90 Pf. frei Haus!

Zarte fetts

**Flensburger Spick-Aale**

ff. Gänsbrust, Gänseleberpastele, Lachs-  
schinken u. sämfl. Fleisch-u. Wurstkonserven

Ebenfalls in größter Auswahl:

Alle Arten von Marinaden

Rollmops, Hering in Gelee, Bismarck-  
heringe, Bratrollmops, Sardinen usw.

Dose schon von 30 Pf. an!

Feinste Konserven, Dose schon von 17 Pf. an

**Alfred Roeder**

Gr. Ulrichstr. 37 Fernruf 269 84

## Bild und Buch

**ALBERT NEUBERT**

Buch- und Kunsthandlung

Adolf-Hitler-Ring 7



## Du, das war klug von Dir

Eine Klein-Torpedo habe ich mit schon immer gewünscht. Die Klein-Torpedo ist apart und praktisch; weil klein und handlich, ist sie auch auf der Reise immer entlastend, nie belastend. Die Klein-Torpedo ist auch gegen Monatsraten erhältlich. Verlangen Sie den neuen Weihnachtsprospekt.

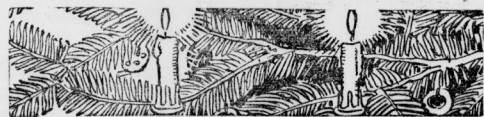
Generalvertreter:  
**Büromaschinen, Halle**  
Leipziger Straße 48/49  
Fernsprecher 338 70

## Große & Wittan

braucht er nicht plötzliche Wetterumschläge zu befürchten, da wird ihm die Winterpracht mit Schnee und Sonne in verschwenderischer Fülle dargeboten.

Es werden wieder Tausende und aber Tausende sein, die in den Weihnachtstagen hinausfahren aus den Städten in die winterlichen Berge, um die Reize des Bergwinters und die Freuden des Winterportes auszulasten, und wenn es nur für ein paar Tage sein sollte. Winterport ist auf dem besten Wege, wirklicher Volkssport zu werden, und der Kreis derer, die ihre Urlaubsbrevette in die Winterzeit verlegt haben, ist von Jahr zu Jahr größer geworden. Billige Gesellschaftsfahrten, Winterurlaubskarten der Reichsbahn und viele andere Vergünstigungen haben der Winterreise längst die einfrichtige Kostspieligkeit genommen, und die zahlreichen „Kraft-durch-Freude“-Fahrten in die deutschen Winterportgebiete ermöglichen auch den Volksgenossen, die mit irdischen Gütern nicht überreich gefeget sind, den Genuß eines Luftentzuges in den winterlichen Bergen.

Wenn Weihnachten auch ein Fest der Familie ist, so finden sich doch immer wieder zahlreiche Menschen, die gerade zu Weihnachten einmal hinaus wollen in eine andere Umgebung, die auch einmal ein Weihnachtsfest in einem anderen Rahmen, unter gleichgemintten Menschen, feiern wollen. Denn alle die Menschen, die jetzt in die Berge fahren, führt die gleiche Sehnsucht dorthin, fern dem grauen Alltag in Schnee und Sonne auszuatmen und ein fröhliches Weihnachtsfest zu feiern.



## Eine fröhliche Verlobungsfeier

unter dem Weihnachtsbaum und recht viele Glückwünsche und Telegramme am 1. Feiertag von allen Verwandten und Bekannten. Ihr Wunsch wird in Erfüllung gehen, der Bräutigam hat die Ringe bereits gekauft und wird auch eine Benachrichtigung aller Freunde durch eine Verlobungsanzeige in der Saale-Zeitung veranlassen.



## Zum Weihnachtsfest

Tischuhren, 14 Tage-Gehwerk  
Tischuhren m. elektr. Gehwerk  
Küchenuhren in gr. Auswahl

Billige Preise nur im

## Haus der Uhren

Große Ulrichstraße 55 neben Licht und Wärme

Decken Sie Ihren Bedarf an  
**Woll-, Leib- und Tischwäsche**  
aller Art,  
**Unterzeugen**  
und modernen  
**Wollschafstulchzeugen**  
bei

## Reinhold Grünberg

Leipziger Str. 86 — Ecke Brauhausstr.

## Schöne Schuhe



bereiten  
große Freude

Alles, was das Herz begehrt, für groß und klein finden Sie preiswert bei

## Schuh-Wolf am Markt.



Es wird schon noch kalt werden  
Denken Sie an den

## Winter-Sport!

**Schlittschuhe**  
geschliffen, für Kinder . . . . . ab RM. 2.00  
**Schlittschuhe**  
vernickelt, verstellbar, für Kinder . . . . . RM. 5.50  
**Schlittschuhe** für Erwachsene ab RM. 4.00  
**Rodelschlitten** . . . . . ab RM. 2.25  
**Schneeschuhe**  
für die Jugend, mit Bindung . . . . . RM. 10.80  
**Schneeschuhe**  
für Erwachsene mit Bindung . . . . . ab RM. 17.00

Sämtliche Zubehörtelle  
sowie

**Schneeschuh-Stöcke**

**Leonhardt & Schlesinger**  
Inhaber Curt Leonhardt

Ammendort Halle Leuna

**Die neuesten Rundfunk-Geräte**  
**Elephant, Körting, B. Döll**  
 Lorenz, Mendel, Saba, AEG  
 Telefunken u. a. erste Marken.  
 Unvergleichliche Vorführung **Planohaus, Gr. Ulrichstr. 33**

**Rundfunkprogramm**  
**am Sonntag und Montag.**

**Leipzig**  
 Wellenlänge 582  
 Sonntag

- 6.35: Hamburger Solofonzert.
- 8.30: Morgenlied. Ansprache: Pf. Saff, Halle.
- 8.50: Aus Halle: Orgelmusik aus der Marienkirche.
- 9.20: Chorfoniert.
- 10.00: Das ewige Reich der Deutschen. Eine Feierstunde.
- 10.30: Was wir bringen. (Das Programm der Woche).
- 11.30: Olympia-Fest. Verpflichtung der Trainingsmannschaften für 1936. Festakt im Deutschen Olympiastadion.
- 12.30: Mittagskonzert des Orchesters des Königsberger Opernhauses.

**Rundfunkgeräte**  
 sämtliche neuen Modelle auf 10 Monate Teilzahlung. Unvergleichliche Vorführung.  
**Paul Krause, Geiststraße 39**

- 13.00: Mittagskonzert des Ernst-Erdlers.
- 14.35: Deutsches Bauernmännchen. Sittliches Gebetbuch. Walter Albert.
- 15.00: Kurzspiel: Die Schiffe.
- 15.30: Aus Halle: Für die Jugend: Das tapfere Schneiderlein.
- 16.15: Orchesterkonzert des Leipziger Sinfonieorchesters.
- 17.15: Weihnachtslied herein... Dichtungen von Schamisso, Goethe, Hebel, Merckel, Novalis u. a.
- 17.35: Deutsche Hefenlieder.
- 18.15: Die Macht des Schicksals (Opern-Durchschnitt auf Schallplatten).
- 20.30: Dresdner Zitzelmarkt. Ausblick auf Stoffen, Pelztuchen und Strickwaren.

**30.00: Nachrichten.**  
 30.15: Heberlein. Ruffürkerleben spielen. Wladimir aus Nordamerika, Venezuela, Brasilien, Argentinien und Japan.  
 22.00: Nachrichten und Sportfunk.  
 22.30: Zeitgenössische Leipziger Komponisten. Die Neue Leipziger Singakademie.  
 23.00: Aus Stuttgart: Und jetzt... zum Tanz. Die Kapelle Willi Wendt.

**Deutschlandsender**  
 Wellenlänge 1571

**Leipzig**  
 6.30: Tagesgespräch.  
 6.35: Hamburger Solofonzert.  
 8.00: Stunde der Scholle.  
 8.55: Deutsche Feierstunde. So bringt nun Frucht, die eures Glaubens würdig ist!  
 10.05: Wettervorberätag.

- 11.00: Bergbauernhochzeit. Weihnachtsgedächtnis aus dem Evangelischen Wald von Hans Baumann.
- 11.30: Reichsdenkmal. Olympia-Fest. Verpflichtung der Trainingsmannschaften für 1936. Festakt im Deutschen Olympiastadion, Berlin.
- 12.30: Götterfeste.
- 13.00: Musik am Mittag.
- 13.30: Neue Tanzweisen.
- 14.00: Kinderfestspiel: Eine Wanderung durch den deutschen Märchenwald. Ein Märchenspiel von Richard Stork und Georg Raab.
- 14.30: Eine Winterfunde Schach.
- 14.45: Wie sich die Bilder gleichen. Streifzug durch Kuccini-Ceren.
- 15.30: Der Winter ist ein harter Mann! V. B. fünf und mehr.
- 16.00: Unterhaltungsmusik.
- 17.30: Aber ich mit... über Hifi Kaufhaus, Valentin kommt und geht fort (Schallplatten).
- 18.00: Die fünf Hünberger Deutschsinger. Deutsche Volkslieder und Hefenlieder.
- 18.30: Welche Winter wünsche ich mir zu Weihnachten? Es spricht Heinrich Zschauhaus.
- 18.40: Stunde der Auslandsdeutschen. Aus der schwedischen Kirche. Dichtungen von Ella Triebnigg-Pirner.
- 19.00: Märchen auf zwei Planeten: Herbert Jaeger, Willy Eich.
- 19.30: Oper des Sonntags.
- 20.00: Heitere Abendmusik. Die Dresdner Hülfermarie.
- 21.30: Weihnachtsdenkmal. 9. Heiferkonzert des deutschen Rundfunks.
- 22.15: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten.
- 22.45: Deutscher Zehneterbericht.
- 23.00: Tanzmusik aus Breslau.



**So urteilt der Radio-Fachmann!**

„Die Lösung der Elchfrage bei den neuen AEG-Empfängern ist mit solcher Genauigkeit und in so einfacher Weise gelungen, daß auch der kritische Techniker alle seine Wünsche erfüllt sieht“  
 Zeitschrift „Der Radiolöcher“, 22. 8. 34.

- 6.00: Wetterbericht für die Landwirtschaft.
- 6.05: Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten.
- 6.35: Pantomimspiel.
- 6.50: Tagesgespräch. Anspiel: Chor.
- 6.55: Guten Morgen, lieber Söder! Protokoll Schallplattenkonzert mit Supp Schulte. In einer Pause gegen 7.00: Neue Nachrichten.
- 8.45: Verlesung für die Kran.
- 9.00: Tagesgespräch.
- 9.40: Hauswirtschaftlicher Lehrgang: Vom Sinn des Scheitens; V. B. Hof.
- 10.00: Neue Nachrichten.
- 10.15: Hoff und Zaar: Glaube und Not der Deutschen. Dichtungen von Gerhard Wolfgang Müller.
- 11.00: Körperliche Erziehung: Sind eure Winterportgeräte in Ordnung? Winter Rüstet.
- 11.15: Deutscher Zehneterbericht.
- 11.40: Der Bauer spricht — Der Bauer hört: Zehneter für Stadt und Land; Ernst Bauer. Anschließend: Wetterbericht.
- 11.50: Götterfeste.
- 12.00: Aus Stuttgart: Mittagskonzert der Kapelle des WZ-Fest.
- 13.00: Zeitliche Wieder für fröhliche Stunden! (Schallplatten).
- 13.15: Winterfeste: Wiederholung des Zehneterberichtes.
- 13.45: Neue Nachrichten.
- 14.50: Programmhinweise, Wetter- und Sportnachrichten.
- 15.15: Was kochen wir Mutter zu Weihnachten? Ein Gespräch von Gise Trump und Hermann Nagel.
- 15.40: Wetterkunde für die Jugend.
- 16.00: Heiferkonzert aus Nürnberg.
- 17.30: Gamme und Weihnachtslied. 1000 Wünsche gehen... Ein Festspiel von Walter Schöner.
- 18.00: Instrumente aus aller Welt.
- 18.20: Welche Winter wünsche ich mir zu Weihnachten? Es spricht Marianne Soppe.
- 18.25: Dichtungen an der Arbeit.
- 18.45: Das deutsche Weihnachtswort. Wilhelm Kubowicz.
- 19.00: Naberer Vutter spielt. Tanz- und Unterhaltungsmusik.
- 19.30: Lohel Fritz aus Herarupia. Eine heitere Geschichte von Emma Alstedt.
- 20.00: Streichquartett. Weihnachtslied und Kurznachrichten.
- 20.15: Heberfeste Weihnachtsfeier spielen.
- 22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten.
- 22.30: Der Weg der deutschen Weihnachtsfeier. Ernst Bauer.
- 22.45: Deutscher Zehneterbericht.
- 23.00: Die chemischen Weihnachtslieder singen.
- 23.30: Zierat überm Haus. Götterfeste durch Herberfeste von Gert Randsell-Schmalhauer.

**RADIO - BOTH**  
 Radiowerkstatt Königstraße 19 Elektrofachgeschäft  
 Seit 1911  
 Telefonen - Saba - Mendel - Nora - Lorenz - AEG - SW  
 20% Anzahlung, Rest auf 10 Monatsraten nach Weg-Zahlung-Plan.

Der Puppenspieler...  
**Puppenspieler Krowol**  
 nur Geiststr. 45

Gutes Bauernhaus...  
**Bilder-Rahmen Graichen**  
 Brüderstr. 13

Daer...  
**Daer...**

**Radio?** Dann aber ein gutes Gerät!  
 3 Minuten vom Bahnhof  
 Fachgeschäft **Reinhold Frisch**  
 Volksparkplatz 1 RM. pro Woche! — Landwehrstr. 20.

**Was man jetzt kaufen muß**



**MÄNTEL 19.75**  
 fesche Sportformen, gute Stoffe, ganz auf Futter, zum Teil mit Pelz garniert

**MÄNTEL 24.75**  
 in Bouclé oder Marengostoffen, mit schönem, großen Pelz-Schalkragen od. modernem Pelzreviers, ganz auf Steppfutter

**MÄNTEL 29.75**  
 in Velour-Diagonal oder Bouclé, ganz auf Steppfutter, mit echtem Silberfuchs - Opossumkragen oder modischen Pelzkrawatten

**MÄNTEL 36.75**  
 weitgeschlittene Formen für Frauen, in sehr guten Marengo-u. Boucléstoffen, gute Verarbeitung mit Pelzkragen

**MÄNTEL 39.75**  
 in tadellosen Stoffen auf Steppfutter, feine solide Formen, mit schönem, echten Pelzkragen

**MÄNTEL 49.75**  
 in eleganten Formen und Verarbeitungen, nur moderne Stoffe, mit wundervollem Edel-Pelzkragen

**WARSZAWA**

Halle (Saale)

Große Ulrichstraße 59/61.



# Vom Weihnachtsmarkt

## Deutsche Wertarbeit

Ein Geschenk von bleibendem Wert  
Die elektrische  
**SINGER**



SINGER NACHMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT  
Fabrik in Wittenberge Bez. Potsdam

**Halle (Saale)**  
Leipziger Str. 23 — Mühlweg 22  
Ammendorf, neben dem Rathaus  
Querfurt, Hermann-Göring-Straße 3

Schreibmappen  
Schreibzeuge / Füllfederhalter  
Vornehme Briefpapiere mit Druck und Prägung  
Schreibunterlagen

Mercedes'-Klein-Schreibmaschinen

**Aug. Weddy-Jaschke & Klautzsch**  
Leipziger Straße Nr. 22/23 // Fernsprech-Anschluß 247 58 und 263 90

## HUTE

für Weihnachten für jeden Geschmack — und in jeder Preislage —

**Carl Jacob**  
Große Ulrichstraße 56

Auch für Weihnachtsgeschenke  
**IMMER zu HIMMER**

Das Geschäft mit den billigen Preisen:  
Große Ulrichstraße 36

Sei es ein guter Pullover, ein schöner Binder das passende Oberhemd, eine Hosenträger-Garnitur oder Golf-Hose, immer kaufen Sie preiswert und gut

## Vor Ankauf eines Flügels Pianos Harmoniums

besuchen Sie unsere reichhaltige Ausstellung in bewährten Qualitäts-Instrumenten. Zeitgemäße Preise. Garantie.

**Ritter & Co.**  
Obere Leipziger Straße Nr. 73  
Großes Lager in Radio und Sprechapparaten, Schallplatten erster Marken.

## WEIHNACHTSZAUBER

Jetzt sind wir mitten drin im fröhlichen, geschäftigen Getriebe der Vorweihnachtszeit, in der Arbeit, im Suchen und Kaufen, im Raten und Erwarten, kurz in all den Vorbereitungen und all dem Drum und Dran dieser Tage vor dem Weihnachtsfest. Jetzt hat die Stadt schon ein ganz weihnachtliches Gesicht bekommen; durch die Straßen, die allabendlich in festlichem Lichte erstrahlen, zieht sich ohne Unterbrechung der Strom der Menschen, die unterwegs sind, um ihre Weihnachtsgaben einzukaufen, die, den Wunschzettel in der Hand, von Geschäft zu Geschäft gehen, sehen und prüfen, bis sie das Rechte gefunden haben.

Am lebhaftesten ging es bisher am Kupfernen Sonntag her, wo auf den Straßen und in allen Geschäften ein Betrieb herrschte, wie man ihn sonst nur an den letzten Tagen vor dem Fest gewöhnt ist — eine gute Vorbedeutung für den Silbernen Sonntag, vor dem wir heute stehen, und für den Goldenen Sonntag, dem letzten Tag vor dem Heiligen Abend, an dem noch einmal ein letzter Ansturm der Säumigen und der Schwereentflossenen und auch derer, denen im letzten Augenblick noch etwas Nettes eingefallen ist, ein-treten wird.

Überall an den altgewohnten Ständen sind die Christbäume aufmarschiert, vom kleinsten, zartesten Bündchen im Blumentopf bis zur großen, schlanken Kirchentanne. Das gibt erst die rechte Weihnachtsstimmung, denn ein Weihnachtsfest ohne Tannenbaum, und sei er noch so bescheiden, ohne den wirzigen Duft des frischen Grüns — das ist eben kein Weihnachtsfest.

Vor den Schaufenstern drücken sich die Kinder die Nasen platt, sie können's kaum mehr erwarten und möchten am liebsten mit dem Weihnachtsmann persönlich reden, damit er auch ja nicht ihre Puppen, Soldaten, ihre Spiele und was sie sich sonst noch gewünscht haben, vergißt.

Auf dem Marktplatz ist nun auch schon wieder die Budenstadt aufgebaut, die Budenstadt des Christmarktes, den man sich aus dem hallischen Stadtbild in diesen Tagen vor Weihnachten nicht mehr

Der reizende  
Damenschirm  
ein Herenschirm, Stock-  
schirm oder Stock ist  
immer ein gern gesehene  
Geschenk. Gut und  
preiswert sind Sie bei  
dem in Spezialhaus

**Ernst Karras**  
Inhaber: Hans Herz  
Leipziger Straße 4

## Die beliebtesten Wirtschaftsartikel

Brotbäuden mod. Decors	8.75	3.05	2.85	2.85
Wind-Kaffeemöhlen mod. Decors	3.25	3.10	2.95	
Kaffeemöhlen	3.90	2.60	1.75	
Früchtdöcker, verzinkt	5.25	4.50	3.45	
Reibmaschinen	2.25	1.90	1.45	
Bratschneidemaschinen	7.90	5.40	3.25	
Tellerwaagen	2.00	2.05	1.35	1.75
Haushaltwaagen mit Messinggehäusen	4.75			
Füllflaschen, Aluminium	2.75	1.65	1.25	
Schmortöpfe, Aluminium mit Deckel, Satz 12 Hellig	12.50			
Salon-Kohlenkasten m. Dekor.	3.50	2.75	2.00	1.35
Teppichkehrmaschinen	7.85	6.75		
Mop mit Stiel	8.25	2.75	1.85	1.35
Wringmaschinen, Heißwinger	12.75			
Wandapparate	5.50	3.50		
Badlorn mit Schauglas, Aluminium	2.20	1.85	1.25	
Tortenplatten, mod. Decors	2.90	1.85	1.25	
Gebäckdosen	2.70	2.25	1.65	

Vollkuchendosen . . . 12.75, 10.00

## Prima Emaille

Schmortöpfe mit Deckel, 10 Hellig	11.10				
Stahl-Schmortöpfe mit Deckel, 10 Hellig	11.10				
braun abgeleimt, innen wolkig grau	11.10				
Bratpfannen, gelbenz. m. hoch. Deck.	5.75	4.85	3.45	2.85	
Brotbäuden, 3 kg	3.50	2.75	2.00	1.35	
Wannen, oval	5.40	4.50	3.70	2.75	2.25
Teppichdosen	8.10	2.40	2.25	2.05	

**Lebag** Leipziger Straße 10  
Inh.: W. Burghardt Fernruf 324 03

## Geschenke zu Weihnachten



Zwanglose Beschichtigung erbeten.  
Wunsch-Erfüllung für jeden.  
Kommen Sie zu uns.

**STOFFE von SPONNER**  
DIE GROSSE BILLIGE STOFF-ETAGE

Halle große Ulrichstr. 54 Fahrstuhl

**RADIOHAUS**  
Am Leipziger Turm



Inh.: Otto Wegner  
Leipziger Straße 66 • Ruf 326 03  
Ein willkommenes Geschenk ist immer ein  
**Radio-Apparat**  
Alle modernen Apparate lieferbar  
**Volksempfänger**  
bis zu 18 Monatsraten  
Vorführung unverbindlich!

## Wer hat MEHR SINN für Schönheit?



**MÄNNER oder FRAUEN?** Natürlich Frauen, antworten da die meisten. Aber weit gefehlt! Gerade die Männer entwickeln mitunter einen Sinn für Schönheit, der geradezu erstaunlich ist. Kommt doch neulich ein Kunde zu **Kristall-Friedrich** und sagt: „Wissen Sie, ich möchte meiner Frau, die morgen von der Reise kommt, eine kleine Überraschung bereiten. Zeigen Sie mir doch mal eine schöne Kristallvase.“ Also: Hat dieser aufmerksame Ehemann etwa keinen Schönheitssinn? Aber umgekehrt genau so: Viele Frauen kaufen oder wünschen sich für ihr Heim hübsche Kristallgegenstände. Sie wissen genau: Männer schätzen das, denn echtes, funkelndes Kristall gibt einem schöngedeckten Tisch die festliche Weihe, es hebt die Stimmung und veredelt den Alltag! Darum sind ja auch Kristallsachen als Geschenke so beliebt, sie bereiten immer Freude, sie passen in jede Wohnung und an jeden Platz. Aber noch eins: Kristall ist 'archivar' billig bei **Kristall-Friedrich**. In einem unerschöpflich großen Lager zeigt man Ihnen gern, wie viele prächtige Dinge Sie für einen bescheidenen Betrag erhalten. Kommen Sie deshalb recht oft zu

**Kristall-Friedrich** Leipziger Straße 25 (gegenüber Pottel)  
Das große Spezialhaus

# Vom Weihnachtsmarkt



Ich schenke was zum Schutz der Gesundheit, einen schönen Schirm von

**Schirm-Heinzel**  
Nur Leipziger Str. 98

**Regen-Schirme Damen-Handtaschen**

Annahmestellen der Vereinigten Färbereien und Wäschereien • Abholung auf Anruf! Fernsprecher 224 48

Es bleibt, wie es war!

**Spielwaren**  
schön und billig  
steht von

**Sobel**  
das Haus der volkstümlichen Preise  
**Gr. Ulrichstraße 57**



Jhre **Ski-Ausrüstung**  
vom  
**Sporthaus Fischer**  
Leipziger Str. 102

Es ist schon so . . . **Immermann-Qualitäten**

bereiten Immer Freude  
**Für den Herrn:** Krawatten / Wäsche / Socken / Handschuhe  
**Für die Dame:** Unterwäsche, Strümpf. u. e. die schönsten Handschuhe, dabei preiswert, gut, geschmackvoll seit über 50 Jahren

**Immermann, Gr. Ulrichstraße 47**

Das gute Buch  
billig bei

**SCHÖLER**

Talammstraße 1  
Steinweg 42  
Geiststraße 41

Das schönste Weihnachtsgeschenk  
ein guter reinwillener

Wollstoff 100 cm marine . . .	2.25
Maroc 100 cm prima Qualität . . .	2.50
Crep reversible, marine . . . . .	3.10
Fiamisol . . . . .	3. —
Bettbezüge: gr. Ausw. pa. Damastgesch. .	9.50
Bettbezüge: Linnen gesch. . . . .	8. —
Kissenfüllungen von 95 Pl. an mit Federn	Kissen, gut. infett u. Federn RM. 7.50, 5.95
Oberbett, prima Qualität RM. 35. —, 25. —	

**Geschw. Wolff**  
Inh. P. Fricke, Leipziger Str. 63, gegenüber Autom. Zugelassene Verkaufsstelle der R. Z. M.



Nur das Gute bricht sich Bahn

und trotzdem billig!

**Tornow**  
Einzige und älteste  
Schokoladen-, Zuckerwaren- und Lebkuchenfabrik  
in der **Leipziger Straße**

Pfefferkuchen  
Geschenkartikel  
in vorzüglicher Qualität und fabelhafter Auswahl

Baumbehang  
Marzipan

forderten kann. Das ist ein Stück alter hallischer Weihnachtsromantik, die Stände mit Nüssen und Lebkuchen, die Buden mit Spielfischen und Christbaumfischmüt, mit Büchern und tausend anderen kleinen Sachen, die man im Vorübergehen schnell erbeutet, weil's hier so bequem ist. Da brummen mit tiefen Melodien die glänzenden großen Brummkreisel, die Sehnsucht der Kleinsten, da zappeln buntbemalte Hampelmänner, da preisen mit lauter Stimme Ausrufer die neuesten Erfindungen der Technik, die neuesten Schlager der Spielwarenindustrie an. Und durch das Gemoge zieht der — mehr oder weniger — liebliche Duft, der den zahlreichen Kofibratnurfständen entsteigt.

Das ist die Weihnachtsromantik rings um den Roten Turm, die alle Jahre wieder Weihnachtsstimmung in unsere Herzen zaubert, die uns ein Stück der kindlichen Freude auf das Weihnachtsfest erleben läßt, und wenn wir noch so alt und vernünftig sind. Das ist die gleiche Romantik, die wir in dieser Vorbereitungszeit auf das Weihnachtsfest allenthalben empfinden, die uns ergreift, wenn wir die Kinder sehen, wie sie mit leuchtenden Augen und glühenden Wangen die Auslagen in den Schaufenstern betrachten, wenn wir selbst die Gaben für unsere Lieben auswählen, wenn wir mit Paketen und Päckchen uns in die Wohnung schleichen und, unbemerkt von den anderen, sie einem heimlichen Versteck anvertrauen, aus dem sie als frohe Ueberraschungen am Heiligen Abend auf den Gabentisch, unter den strahlenden Lichterbaum, wandern.

Mit neugierigen, sehnsüchtigen Augen verfolgen uns die Kinder auf Schritt und Tritt, sehen sie durch den Türspalt oder das Schlüßelloch, ob es ihnen nicht gelingen könnte, mit einem kurzen Blick das zu erhaschen, was sich da hinter verschlossenen Türen in aller Heimlichkeit vollzieht. Das ist der Weihnachtszauber der Kinder, von dem wir Erwachsenen uns gern anstecken lassen, der uns für eine kurze Zeit einmal wieder zurückführt in das ferne Kinderland. Es ist der Zauber der fröhlichen, seligen Weihnachtszeit, der uns alle, jung und alt, arm und reich, ergreift, und der die Tage vor dem Fest schöner und lichter erscheinen läßt als alle anderen Tage des Jahres — ausgenommen die Tage des Festes selbst, den Heiligen Abend mit seinem Lichterglanz, mit frohem Gelang, mit Freude und Beglücktheit, und die Feiertage, die den schönsten Tage im Jahre folgen.

**Ihrem Schreibtisch**  
fehlt noch etwas!  
Wir helfen Ihnen!

Reiche Auswahl in  
Marmor-Schreibzeugen — ledernen Schreibmappen — Dokumentenmappen  
Briefpapieren — Montblanc-Füllhaltern — Füllstiften — Foto-Alben

**Friedrich Müller**  
Halle (Saale), Leipziger Straße 29  
Fernruf 25616 u. 22102

**Herrnhüte**  
erste Marken  
**Mützen**  
blau und Sport  
**Pelzwaren**  
billige Skunkskragen  
empfiehlt in großer Auswahl!

**Friedrich Koch**  
Leipziger Straße 74

Als preiswerte  
**Weihnachts-Geschenke**  
empfehlen wir hochfeine Geschenk-Seifen, Parfümkästchen, Wohngerüche und Kopfwässer, Baumkerzen  
Alle Sorten Zierkerzen für kleine Leuchter

Beachten Sie unsere Schaufenster!

**Helmbold & Co.**  
Leipziger Straße 104

Ein ideales  
**Weihnachtsgeschenk**  
von dauerndem Wert ist ein

**Pianino Hoffmann**  
von  
am Riebeckplatz.  
Wundervoll im Ton und Präzision.  
Nur Qualitäten.  
**Bedeutend ermäßigte Preise.**

... und für das Fest immer das Schönste

**Hyazinthen**  
angetrieben, mit und ohne Gläser  
**Kakteen — Kakteenbänken**  
Gießkännchen — Reiche Auswahl  
Billigste Preise. Schalen — Oberöpfe  
**Vogelbauer** ganz besonders preiswert

**Max Krug**  
Samenhandlung — Markt 16

**Lederwaren**  
in gediegener geschmackvoller Ausführung sind

**Weihnachts-Geschenke**  
welche Freude bereiten und stets willkommen sind. Ueberzeugen Sie sich von der reichen Auswahl und den besonders billigen Preisen

Neuheiten in **Damentaschen**, praktischen **Städtaschen**, dauerhaften **Reisekoffern**, haltbaren **Rindledermappen**, für Reise, Schule und Beruf, feinen Lederwaren jeder Art

**Hermann Röschel**  
Obere Leipziger Str. 40 41



# Vom Weihnachtsmarkt

## Flügel / Pianos

In größter Auswahl  
Sprechapparate und Schallplatten  
aller führenden Marken  
Electrolas / Grammophone

Planohaus  
**B. DÖLL**  
Halle (Saale)  
Gr. Ulrichstraße 33/34  
Fernruf 26635

## Rundfunkgeräte

Blaupunkt, Mende, Körting  
Saba, Siemens, Telefunken, Lorenz  
und alle anderen erstkl. Fabrikate  
— Volksempfänger —  
Die neuesten Modelle

### Silberbestecke, Uhren und Goldschmuck

gehören zu den Geschenken, die auf Jahre hinaus erfreuen. Mit einer großen Auswahl wartet auf Ihren freundlichen Besuch das am Ort der bekanntesten Spezialhaus

**Richard Voss**  
Goldschmiedemeister  
Leipziger Str. 1 (Rathaus)



## Deutsche Weihnacht — deutsche Gaben

Bei all der Freude, die uns jetzt vor dem Weihnachtsfest erfüllt — wenn wir an die Ueberraschungen denken, die uns von Angehörigen und Freunden bereitet werden sollen, und wenn wir selbst die Geschenke aussuchen und kaufen, mit denen wir anderen Menschen, die uns nahestehe, eine Freude bereiten wollen —, bei all den frohen Gedanken an das Fest der Liebe dürfen wir eines nicht vergessen, eine Pflicht, die wir dem Volksganzen gegenüber haben. Wir müssen daran denken, in welcher hohen Maße gerade das Weihnachtsgeschäft für große Teile des deutschen Handels und der deutschen Industrie ausschlaggebend ist.

Das Weihnachtsgeschäft, der Umsatz an Geschenkartikeln ist eine ausgesprochene Angelegenheit des deutschen Binnenmarktes. Jetzt, wo in wenigen Tagen unendlich viel mehr gekauft wird als zu allen anderen Zeiten des Jahres, besteht eine besonders günstige Gelegenheit, beim Kauf ganz besonders die deutschen Industrien zu berücksichtigen, deren Ausfuhr durch die Vorgänge am Weltmarkt gelitten hat.

Wir wollen den Menschen, die uns nahestehe, eine Freude machen. Das ist uns eine Selbstverständlichkeit. Und die gleiche Selbstverständlichkeit sollte es für uns sein, indirekt auch denen eine Freude zu bereiten, die von den eben geschilderten wirtschaftlichen Schwierigkeiten betroffen sind, und denen durch unseren Einkauf Brot geschafft wird. Von der Not der deutschen Spielwaren- und Christbaumzinnindustrie ist an dieser Stelle schon vor einer Woche gesprochen worden. Darüber hinaus gibt es aber noch eine große Zahl von Industrien, großen und kleinen, die zur Zeit wegen mangelnder Ausfuhr an Ueberproduktion und Absatzschwierigkeiten zu leiden haben. Das sollen wir beim Einkauf von Weihnachtsgeschenken berücksichtigen; denn wenn wir bei der Auswahl der Weihnachtsgaben von dieser Einstellung ausgehen, dann wissen wir, daß wir mit dem Schenken eine doppelte Freude schaffen, nämlich dem, den wir beschenken, und dem, der das Geschenk hergestellt hat.

### Wollen Sie ...

Ihren Salon oder Ihr Sitzzimmer mit dem richtigen Lichtträger ausstatten, so lassen Sie sich bei uns beraten. Unsere Ausstellung Gr. Ulrichstr. 54 zeigt Ihnen „Salon- und Stilkronen“ in zeitgemäßen Ausführungen. Benutzen Sie unseren R-Zahlplan.



### Licht u. Wärme

G. m. b. H.  
Gemeinschaftsunternehmen der Wegag, des Fachhandels und -Gewerbes für Gas, Wasser- und Elektrizitäts-Verbraucher  
Gr. Ulrichstraße 54, Fernspr. 256 54

### Gr. Pelz-Etage Aderhold & Müller

gegr. 1889  
Ink. H. Wachsmuth, Kürschnermeister  
Gr. Ulrichstr. 21, I. Etg.  
empfehlen aus eigener Werkstatt:  
Jacken / Mäntel / Fühbas  
Kragen / Besätze / Muffen  
Krawatten  
Neu: Muffentaschen  
Nur Qualitätswaren zu niedrigen Preisen

### Das schönste Weihnachtsgeschenk Trikotagen

**Damen - Futterschlüpfer**  
Kunstseiden-Decke, weich und warm,  
Größe 42—46, St. 1.95 1.45 0.95

**Herren-  
Normal-Unterhosen**  
Größe 4—6, Stück 1.85 1.35 0.95

**Herren-Einsatzhemden**  
weiß Trikot mit schön gestreuten,  
waschleichten Einsätzen, Größe 4—6,  
... Stück 2.45 1.95 1.25

**Damen-Strickschlüpfer**  
„Reine Wolle“ in verschiedenen Farben  
Gr. 48 St. 2.25, Gr. 42-46 St. 1.95

**KARSTADT**  
Halle-Saale, Gr. Ulrichstr. 59/61

### Weihnachtsfreude durch praktische Geschenke

von  
**W. F. Wollmer**  
Gr. Ulrichstr. 6—10 Gegr. 1769

Handarbeiten für Damen und Kinder - Wollwaren  
Strümpfe - Socken - Handschuhe - Herrenartikel  
Trikotagen - Wäsche - Hemden - Baumwollwaren  
Kleider- und Seidenstoffe - Lampenschirme  
Haus- und Vereinsfähnen

### Das schönste Weihnachtsgeschenk

### Herrenartikel

**Selbstbinder**  
reine Seide, große Auswahl in neuen  
Mustern, moderne, breite Form.  
... Stück 2.49 1.90 1.40

**Herren-Gamaschen**  
in allen Modelfarben.  
... Paar 2.25 1.75 1.35

**Hosenträger-Garnituren**  
3teilig, in Geschenkpackung  
... Garn. 3.25 2.25 1.65

**Herren-Oberhemden**  
Popeline, mit 1 Kragen und 2 Paar  
Manschetten zum Abknöpfen, hell  
und bedeckte Muster.  
... Stück 6.90 5.90 4.90

**KARSTADT**  
Halle-Saale, Gr. Ulrichstr. 59/61

### Auf dem Oldenbühl

Laufend frische Sendungen:  
Nürnberger Mandelmakronen auf Oblaten . . . ¼ Pfd. 40.-  
Nürnberger Mandelmakronen m. Schok. . . ¼ Pfd. 40.-  
Nürnberger Haselnussmakronen, leinste . . . ¼ Pfd. 40.-  
Nürnberger Mandelspekulatius, würzig . . . ¼ Pfd. 25.-  
Nürnberger Alterlied, gute Mischung . . . ¼ Pfd. 25.-  
Nürnberger Buzart, Haaberlein-Witzger . . . ¼ Pfd. 25.-  
Nürnberger Plätzchen, braun . . . ¼ Pfd. 20.-  
Nürnberger Lebkuchen auf Oblaten, rund . . . Stück 18.-  
Für den Schlesiern!  
Näpfer Konfekt, von Spitzent, braunes . . . ¼ Pfd. 35.-  
Näpfer Konfekt, von Springer, mit Schok. . . ¼ Pfd. 35.-  
Aachener Pralinen, Thorne, Kalksteinchen, Ostfriesischer  
Hönigkuchen, Alter, Mandel-Lebkuchen in Dosen  
Haberli-Festkaffee ¼, Pfd. 80 Pf.

**ABERT**  
Leipziger Straße 707/1 Fernsprecher 34487  
Mitglied des Rabat-Spar-Vereins

Herrenartikel

Will zum Fest man  
praktisch schenken,  
Muß an **Willy Horn**  
man denken!

Unterzeuge  
Strümpfe  
und Handschuhe

Halle a. S., Leipziger Straße 65

Damenwäsche

# Vom Weihnachtsmarkt

**Gasherde**  
**Elektrische Herde**  
**Waschtoiletten, Badeeinrichtungen**  
**Heißwasserspender**  
**Beleuchtungskörper**  
Heizkissen, Föhn, Bügeleisen,  
Brotröster, Rauchverzehrer usw.  
**Ausstattungsgegenstände**  
für **Bad und Toilette**  
Fachmännische Beratung  
und Installation.

**Ed. Eder**  
**Spiegelstraße**

Krawatten, Hüte,  
Oberhemden, Schals  
oder ein Anzug  
Mantel nach Maß  
das sind nützliche Geschenke  
aber von

**Hans Wilhelm**  
GROSSE STEINSTRASSE 74

**Für den Wintersport**  
vollständige Ski - Ausrüstungen,  
Kunst-Eislauf-Stiefel u. Schlittschuhe  
Rodelschlitten, Schneeschlittler,  
Schals, Mützen, Handschuhe, Pullover  
usw.

**H. Schnee Nachf.**  
Große Steinstraße 84

## Sie kaufen Kinder

Spiele- und Sportartikel, Tennisringe, Gummi-  
Püppchen, Gummi-Tiere

## Sie kaufen Frauen

Hosensträger, nur gute Qualitäten, Aermel- und  
Sockenhalter, Leinen-Dauerwäsche, extra stark,  
Rasierapparate und sämtliche Rasierutensilien,  
Kopfwasser, feine Herrenseifen

## Sie kaufen Damen

Haushalt-Gummihandschuhe, Gummischürzen  
Toilette- und Maniküre-Geschenkboxen

## Draht, 4711, Gegenüber

Parfümerie u. Feinseifen in hübschen Geschenk-  
kartons

## Sie kaufen in Gipsmodellbau

Seidene, Rückenreiter, Kopfstützen u. Gummi-  
vorlagen f. d. Badewanne, Haarwasser, Puder,  
Haarcreme, Haarbürsten, Kämmen, Schwamm-  
beutel

## Holzkassen, Wärmflaschen

Leibbinden, Gummigaloshen, Katzenelle,  
Radialokassen, sanitärer u. hygienischer Bedarf

## Sie kaufen zum Geburtstag

Bett-Lese- und Edische, verstellbare Kopf- u.  
Rückenstützen, Krankstühle, Personenzüge,  
Luft- und Wasserkissen gegen Durchliegen

## Blorgyanbau

Sanitärbedarf u. Gummiwaren  
Große Ulrichstraße 41 (Ecke Kaulenberg)  
Leipziger Straße 61/62 (Nähe Riebeckplatz)

**Moderne Möbel**  
Schlaf-, Speise-, Herren-  
zimmer und Küchen  
sowie  
**reizende Weihnachtsdekoration:**  
Couches, Sessel, Rauch- und Lesetische,  
Näh- und Spieltische, Blumenländer. Ich  
bitte um zwanglose Besichtigung  
**Möbel-Böttcher**  
Merseburger Str. 1, am Riebeckplatz



Der moderne Weihnachtsmann

Leicht zu wählen bei  
der riesig. Auswahl  
u. den niedr. Preisen  
im Schuhwarenhaus

**SCHENKT  
SCHUHE**

**HONIGSBERG**  
Große Ulrichstraße 54/Passage

Und noch auf ein anderes müssen wir jetzt beim Einkauf für  
das Weihnachtsfest achten: darauf nämlich, daß wir solche Geschenke  
bevorzugen, die in ihren wesentlichen Bestandteilen dem deutschen  
Boden entstammen, die aus Rohstoffen hergestellt sind, die das  
eigene Land hervorgebracht hat. Das bezieht sich nicht nur auf  
Gebrauchsgegenstände, sondern auch auf sogenannte „Luxus-  
artikel, wie Schmuckachen, die heute keine Luxusartikel im alten  
Sinne mehr sind, weil sie eben aus deutschem Material hergestellt  
werden und die deutsche Volkswirtschaft beleben. Wenn wir daran  
denken — und auch das sollte uns eine Selbstverständlichkeit sein —,  
dann helfen wir nicht nur dazu, deutschen Arbeitern Lohn und Brot  
zu geben, sondern tragen auch dazu bei, deutschen Rohstoff-  
erzeugern und -lieferanten die Möglichkeit zur Arbeit zu schaffen!

## Weihnachten in Schnee und Sonne

Eins fehlt uns noch zum Weihnachtsfest: der Schnee. Vor-  
läufig schiebt es auch ganz und gar nicht danach aus, als ob wir  
weiße Weihnachten bekommen sollten. Solange die Wetter-  
propheten noch verkünden „tagsüber mild“, wird uns das beinahe  
frühlingsmäßige Matäferwetter wohl noch eine Weile erhalten  
bleiben. Wir im Flachlande, und besonders in dieser Gegend, sind  
ja mit Schnee noch nie verwöhnt worden, aber gerade darum ist  
es immer unser Wunsch, wenigstens für kurze Zeit einmal tüchtig  
Schnee zu haben, am liebsten natürlich zu Weihnachten. Denn  
ein Weihnachtsfest im Schnee — wenn die weißen Flotten zu  
Boden wirbeln, wenn der Fuß im Schnee knirscht und wenn die  
Dächer und das ganze Land in ein glitzernd-weißes Gewand ge-  
kleidet sind —, das schafft erst die richtige trauliche Stimmung im  
gemüthlichen Zimmer vor dem strahlenden Lichterbaum.

Die Winterportler unter uns haben die Hoffnung noch nicht  
aufgegeben, daß Petrus uns zum Weihnachtsfest Schnee beschert.  
Und wenn er es nicht tut, dann werden sie für kurze Zeit aus dem  
Flachland auswandern müssen in die Berge. Wir haben es ja  
nicht weit bis zu den schönsten Winterportgebieten. Die deutschen  
Mittelgebirge, der Harz und der Thüringer Wald, liegen ganz in  
der Nähe, und auch das Erzgebirge und vor allem das Riesenge-  
birge mit seinen ausgezeichneten und beständigen Winterport-  
gebieten sind leicht und schnell zu erreichen. Wen es aber hinauf  
ins Hochgebirge zieht, der fährt in den Schwarzwald oder in die  
Bayerischen Alpen; da kann er nach Herzenslust Ski laufen, da

**Handschuhe**  
**Krawatten**  
Das schönste Weihnachtsgeschenk  
besonders preiswert  
**J. Roeckl**  
Gr. Steinstr. 4

die besten Geschenke.  
**Große Auswahl**  
im Spezialgeschäft  
**A. Wande**  
Brüderstr. 14, am Markt

**Schenkt Schuhwaren**  
vom Spezialschuhgeschäft  
**E. u. H. Tille**  
Gr. Steinstraße 5, gegenüber Fa. Huth  
Reiche Auswahl in sämtlichen  
Schuhwaren zu soliden Preisen

Sie finden die größte Auswahl in  
**Bildern u. Gemälden**  
nur bei  
**BILDER-GERMO**  
in geschmackvoller Ausführung  
**Adolf-Hitler-Ring 1** (Eingang  
Leipziger Str. gegenüber Posthaus am Platz).  
**EINRAHMUNGEN**  
werd. b. zum Fest noch fertiggest. b. billigst. Bereich.

Die richtige Weihnachtsfreude  
bringt ein **Rundfunkgerät**  
Besichtigen Sie unverbindl. aus. Ausstellung  
Vorführung im eigenen Heim jederzeit  
Teilzahlung gestattet!  
**C. G. HÖLZKE**  
Gr. Ulrichstraße 43 Telefon 248 84

Neue ganz große Sendung  
**Puppenwagen**  
von RM. 13.— an ist wieder eingetroffen.  
Die Auswahl ist riesengroß. Meine Verdeck-  
ausschläge sind anerkannt die schönsten.  
**Korb-Lühr**  
untere Leipziger Straße

**Praktische  
Geschenke**  
Rodelschlitten  
Schlittschuhe  
Wirtschaftswagen  
Wandfüßelbänke  
Brotschneider  
Fleischhacker  
Silber- u. Gold-  
elektr. Bügeln  
Voll-Möbeldiebstahl  
Moderne Holzöfen  
Schneeschuhe  
Christbaumtänzer  
Wandfüßelbänke  
emall. Brötkästen  
Bratpfannen  
Esmalé-Geschirre  
Wärmflaschen  
Ostkerle  
Gasherde  
**F. Lindenhahn** Halle a. S.  
Königsstraße 8

Ein praktisches  
Weihnachts-  
geschenk  
ist die  
**„KAPPEL-FIPS“**  
für **109.50 RM.**  
**Gustav Osterwald** Büro-  
Bedarf  
Merseburger Str. 1 Tel. 237 25

Für den **Weihnachtstisch**  
empfehle ich schöne Geschenke in:  
Spielwaren, Puppen, Bilder- und Mär-  
chenbüchern, Jugendchriften, Brief-  
papieren, Lederwaren, Büroartikel, Bild-  
modellierbogen u. Christbaumstuck.  
**Albin Hentze**  
Schmeerstraße 24, Telefon 21624

Zur Unterhaltung u. Beschäftigung  
**Spiele aller Art**  
Die beliebtesten unbekannt: Mensch Ergo Dich  
nicht, Helms, Dame, Pferderennen, Lottos u. a.  
Spiele-Magazin (3 Stück in einem)  
Spiele-Magazin (3 Stück in einem)  
Beschäftigungsspiele o. Malz-Bücher  
**H. Bretschneider**  
Ruf 26 031, 35 709, Steinweg 55/56  
Besuchen Sie meine Schaufenster!

**Hallische  
Puppenklinik**  
Hedekerstraße 41  
**1879**  
Anheiter Spezial-  
geschäft am Platz  
Ersatzteile für alle  
Arten von Puppen.  
Fisuren von echtem  
Horn und Mohar,  
Schuhe, Stühle, u.  
Neue Puppen in allen  
Preislagen.

**Wash-  
maschinen**  
für Hand-  
u. Kraft-  
betrieb  
stets auf  
Lager  
Reparatur-  
werkstätte  
Einsattel-  
Lager  
**Ernst Beyer** Land-  
maschinen  
Merseburger Str. 4 Telefon 266 81/266 87